

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZARA

Consejo Nacional

Bayona a 21 de Julio 1.953

Sr. D. Jon de BILBAO

Esq. Avenida 22, calle

Miramamar

LA HABANA.-

----- Un fuerte abrazo de tu buen amigo

Querido Jon,

Allá el mes de Enero ultimo te escribí unas líneas, líneas que no sé si han llegado a tu poder, pues no he recibido contestación a las mismas y nada sé directamente de tí.

En dicha carta te decía, que si te era posible enviaras a Galindez el importe de tus suscripciones al boletín "ALDERDI", ya que eran no muchos dolares para tí lo que ello suponía. Y me permitía recordarte eso, pues nos hemos visto obligados a reducir su tirada, debido al déficit que el mismo nos produce por alza de diferentes cosas que componen su publicación. Para tí eso no creo supone ninguna extorsión económica y en cambio, para nosotros, ese grano ayuda al granero y nos representa un pequeño alivio en ese déficit. Y si los que como tú y los que ahí estais, no nos ayudais, ¿cómo vamos a esperar nos resuelvan las dificultades los que en ésta residen? Bastante tienen estos en bastarse a sus propias necesidades y con todo mantienen bien sus deberes para con el P.N.V, "Alderdi", etc.

Estamos pasando momentos muy difíciles querido Jon. Y probablemente, tendremos que reducir sustancialmente nuestras cosas en ésta, si no nos llegan algunas ayudas económicas de alguna consideración para enjugar o afrontar estas dificultades.

¿No cabe por ahí entre unos y otros llegar a poder obtener uno de esos billetes grandes que tanto nos resolvería nuestro problema? Para ahí, visto por lo menos desde aquí, no es mucho y en cambio aquí....

Perdona este tema. Ya comprendo es desagradable y que molesta uno con él. Ahí te lo dejo y tu verás si es posible que nos eches una mano.

¿Qué tal Marta? Parece que Amale esperaba recibir de un momento al otro tener quien le haga compañía. El otro día salía este tema hablando con Maria Ganboa y decía no sabía nada sobre ese acontecimiento. Ya me dirás algo. Celebraríamos se haya solucionado todo, todo lo favorablemente que sabes os lo deseamos, congratulándonos el tener que enviar una felicitación, con tal motivo.

Por otros lados me han dicho que tienes intención de venir por aquí allá en el otoño. Creo me lo dijo el Lendakari quien lo indicó había tenido alguna carta tuya recientemente.

Por aquí empieza el desfile de gente de ese lado. El otro día estuvo en casa Mari Carmen Iturralde y Maria Luisa de Elizalde que ha venido a darse una vueltecita por aquí. De Caracas aparece gente nuestra. No tanta como hace tres o cuatro años.

Enfin, no sigo haciendo la crónica "gaceteril", pues probablemente estarás tan al tanto como yo de todos esos desplazamientos de gente conocida.

Saluda a Marta de parte nuestra y un beso a la simpática Amaletxu. Cumple con los tuyos en casa. Por cierto, ¿no ha habido este año viaje a San Fermines?

Y nada mas. Un fuerte abrazo de tu buen amigo,

Luis

Luis de Zarrabeir

En dicha carta te decía, que si te era posible enviaras a Galindez el importe de tus suscripciones al boletín "ALBERDI", ya que eran no muchos dólares para ti lo que ello suponía. Y me permito recordarte eso, pues nos hemos visto obligados a reducir su importe por falta de dinero. Sabrás que Galindez está por Méjico. ¿Vá a estar aun por allí alguna temporada? Por eso, si algo tuviera que mandarle para nosotros, mas vale lo hagamos en cheque a mi orden a ésta. Parkatu. Y en cambio, para nosotros, ese grano ayuda al granero y nos representa un pequeño alivio en ese déficit. Y si los que como tú y los que ahí estáis, no nos ayudáis, ¿cómo vamos a esperar nos resuelvan las dificultades los que en ésta residen? Bastante tienen estos en bastarse a sus propias necesidades y con todo mantienen bien sus deberes para con el P.N.V. "Alberdi", etc.

Bastamos pasando momentos muy difíciles querido Jon. Y probablemente, tendremos que reducir sustancialmente nuestras cosas en éste, si no nos llegan algunas ayudas económicas de alguna comisión de dirección para enfrentar estas dificultades. No cabe por ahí entre unos y otros llevar a poder obtener uno de esos billetes grandes que tanto nos resolvería nuestro problema? Para ahí, visto por lo menos desde aquí, no es mucho y en cambio aquí...

Perdona este tema. Ya comprendo es desagradable y que molesta uno con él. Ahí te lo dejo y tu verás si es posible que nos echas una mano.

¿Qué tal Marta? Parece que Amaletxu esperaba recibir de un momento al otro tener quien le haga compañía. El otro día salió este tema hablando con Maria Gando y decía no sabía nada sobre ese acontecimiento. Ya me dirás algo. Celebraríamos se haya solucionado de todo, todo lo favorablemente que sabes o lo deseamos, congratulándonos el tener que enviar una felicitación, con tal motivo.

Por otros lados me han dicho que tienes intención de venir por aquí alís en el otoño. Creo me lo dijo el Lendakari quien lo indicó había tenido alguna carta tuya recientemente.

Luis de Farrabeitia
20 rue Guilhamin
Tel. 510.92

Bayona a 21 de julio 1.953

Sr. D. Jon de' B I' L B A O
calle 22. Esq. 1ª. Avenida
Miramar
LA HABANA

Querido Jon,

Tal vez te extrañe lo que a continuacion te escribo, por probablemente ni suponerte, que yo' pudiera cambiar algo mi forma de vida habitual en ésta. Pues si. Así es.

He empezado unas actividades comerciales, despues de haber logrado de las autoridades francesas, la suficiente autorización que me permita tener una absoluta libertad de movimiento a tales fines. Me ha costado lograrlo, pero tengo en mi poder el documento acreditativo, que me concede esa facultad de dedicarme al comercio o cualquier otra actividad.

Y siguiendo esa linea, he ido a la constitución de una modesta Sociedad que se llama I M E X y con la misma dirección por ahora que la que lleva esta carta, escritura de constitución que la firmaremos esta semana.

Forma parte conmigo en esa Sociedad, un buen amigo mío natural de aquí, eskeldun y muy compenetrado con nuestras ideas y cosas. Ademas, persona de una reconocida solvencia moral y de actividad comercial en el mundo de los negocios de ésta, me hace confiar he encontrado una buena colaboración.

Sé que de primeras no me vá a dar esto soluciones de tipo economico, pero estoy satisfecho, pues he logrado obtener el arma o instrumento que legalmente me autoriza a ver de conseguirlo. Lo demas, a Dios rogando y con el mazo dando, dice el refrán.

Voy a hacer todo esto, sin abandonar en absoluto nada de mis obligaciones con el Partido, actuando dentro de éste con la misma intensidad y asiduidad que tu conoces.

Como tú eres hombre que tambien llevas ahí una vida de negocios, quería someterte estas actividades mías en el futuro, para si en algun momento crees que cabe consultarnos algo o podemos establecer algunos relaciones comerciales, sabes lo que te agradeceré y lo que celebraría pudieramos llegar un día a concretar algun asunto bueno y beneficio para ambos.

Nos podemos mover y tenemos ya relaciones, tanto en lo que se refiere a casas de aqui, belgas, alemanas, etc.

Nuestros asuntos pueden ser, lo mismo de aquí para fuera, que viceversa. Como negocios, que no sean mas que realizados desde ésta, pero ultimados entre dos mercados que no sea el de aquí.

Sé que desde ahí se anda gestionando la colacion de azucar en Alemania. A base de contratos de alguna importancia. Lo mismo esto, que ya es picar gordo, como otra cosa cualquiera puede interesarnos. Ya sé y no se me oculta que en estas cosas, hay que darle a la "bolita" mucho, pues son muchas las que fallan y hay que contentarse con tener la suerte de que salga uno bueno entre los muchos que toques o inicies.

Y si ademas de tí, sabes en esa alguien a quien tu creas que puedew sugerirle se dirija a nosotros para algun asunto que le pueda interesar nos ocupemos de él, sabes todo lo que te agradeceré que me tengas en cuenta.

De antemano confio que no lo olvidarás y me tendras presente por si el caso se presenta. Yo, aparte de eso, ya te daré la lata de vez en cuando para recordartelo. Sobre todo, lo haría mucho mejor, si supiera que cosas de aquí pudieran interesar ahí y viceversa. ?Podrías indicarmelo?

Y dejo el tema de lo material. Ya creo lo he hecho bien y sé no necesito hacerlo en exceso.

Espero algunas lineas tuyas diciendonos qué tal está Marta y si en la familia ha habido novedades como nos han dicho que las esperabais. Celebraríamos todo haya terminado ya y todo lo bien que sabes que tanto Angelita como yo os lo deseamos. Suponemos que Amaletxu ya le hará un poco de novedad tener con quien compartir un poco todos los mimos que hasta ahora eran para ella. Ya nos dirás algo sobre esto.

Otro tema. Creo que con Txomin de Goyarzu tuvisteis la atención de enviarme dos cajas de puros. Por lo menos así me lo dijo él. Lo único que hizo ~~as~~ no traerme las cajas. Que las dejó en Irun; que se las dió a no sé quien; que ya me las enviará y hoy tengo que aceptar que han desaparecido de donde las dejó y si efectivamente las dejó donde él indicó. Es como es y no hay nada que hacer.

Yo de todos modos, no quiero pasar sin agradeceros esa atención y recuerdo que habeis tenido, sintiendo el no poder verdaderamente entre bocanada y bocanada de humo veros por esas tierras de ahí y recordar los momentos que por aquí pasamos juntos. Mil esker.

Supongo sabrás que Txomin ha liquidado el asunto que tenía en Mexico. No le iba bien y "san se acabó". No sé que hará en adelante, No tengo ninguna noticia de él, aunque le he escrito varias veces, pues sé que está en Santurce. Con tres hijos y un cuarto en camino..... todo le hará falta y no sé si anda demasiado sobrado de cuartos. Lo siento.

Bueno cierro la carta. Me he portado mucho mejor que lo que tu te portas conmigo. Cumple de parte de Angelita y mío con Marta y un beso a la Amaletxu simpática. Y tu recibe un abrazo de tu buen amigo,

2

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZAÑA

Consejo Nacional

Bayona a 26 de Enero de 1.953

Sr. D. Jon de BILBAO
calle 22. Esg. 1^a Avenida
Miramar
LA HABANA.-

Querido Jon,

Hace unos días que se recibió en casa vuestra simpática felicitación de Urtebari. Sé que en Etche Churia también llegó otra con igual motivo.

No te hagas ilusiones creyendo que con eso has quedado, "pero que muy bien", ni mucho menos. La que ha quedado ha sido Marta, que no tiene ninguna culpa en que tu no me hayas contestado a las innumerables que te he escrito, de las que la última que veo fue allá en Julio del año pasado.

Enfin, de todos modos, de nosotros dos, recibir un Zorionak cariñoso y a ver si este Urtebari nos deja poder tomar con toda tranquilidad un buen whisky allá en tierras de Guecho.

No sé una palabra de tus andanzas. Ni lo sabemos nadie de aquí. Sospecho que tus negocios van viento en popa, que te absorben todas las horas del día, para no dejarte libre ni un momento en el que puedas dedicarte a los amigos que por aquí dejaste.

Oye hablando de otra cosa. Hago un parentesis.

Desde hace tiempo, desde que te fuiste a esa, venimos enviandote dos ejemplares del boletin "ALDERDI" y de los que veo no se te han extendido nunca el recibo de pago de tu suscripción, como a todos los mortales, que pagan suscripción.

Así que espero, que calculando que el mínimun es de cinco dolares al año, envíes a Galindez todo el monton de dolares que te venga bien y te pongas así al día.

Con ello, quedarás muy bien y ademas a nosotros nos harás un gran servicio, ayudandonos con ello a enjugar el déficit de esta publicación. Pero acuerdate y no guardes esta carta en la bata de casa y se duerma allí meses y meses.

Mos prometiste ibas a ver de hacer por ahí un montón de cosas; de ver de obtener nuevos afiliados; suscriptores a ALDERDI; de dar un asalto a las carteras de tantos vascos que están por esa en buena situacion y poder enviarnos así alguna "inyección" económica; etc. etc. y te has olvidado por completo de nosotros y de todo ese plan con el que nosotros aquí nos hacíamos agua en el momento de tu marcha hacia esa.

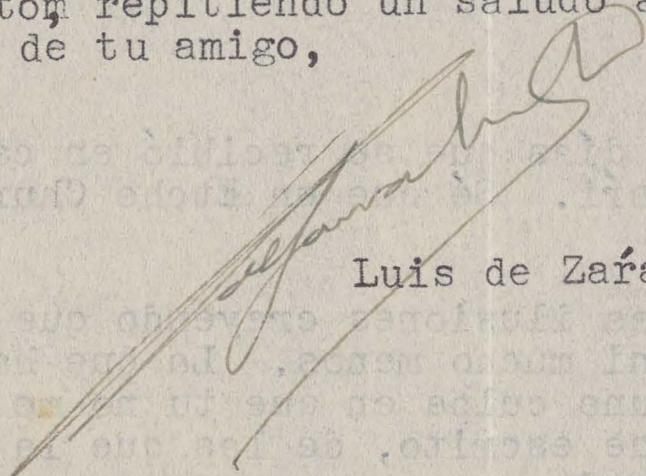
Así que como ahora, supongo se conocerán ya los grandes beneficios que acusarán los balances de fin de año, al toro....

?Y qué dice la simpática Marta? ?Y la txiki? A esta nos la figuramos hecha ya una neskatilla completa.
Cumple con ambas de parte de Angelita y mío.

Voy para Etche Churia a despedirme de aquella gente que se vá mañana para Bilbao. Ahora los viajes al botxo son mas frecuentes y de mas interés que antes como ya sabrais. Allá está Ramón, haciendo el servicio militar y puedes figurarte que a Tere, ahora le dice mucho mas tomar el aperitivo allí que no en el Sonny's.

Bueno y nada mas por hoy. No te escribo de otras cosas hasta que me contestes.

Entretanto, repitiendo un saludo a Marta y demas de casa, recibe un abrazo de tu amigo,



Luis de Zañabaitia.

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZARA

Consejo Nacional

Bayona a 16 de Julio de 1.952

Sr. D. Jon de B I L B A O
c/o. Woodward y Dickerson
Edificio Suarez
Baratillo 9
LA HABANA (Cuba)

Querido Jon,

He retrasado mas de lo debido la contestacion a tu carta del 9 del pasado. Supongo que tu recibirías mi ultima del 13 pasado. Y voy contestando a los puntos que tocan tu carta.

SABINDIAR
BATZA.-

Te adjunto nota de lo que falta.

El número que enviaste por medio de Koldo llegó y se entregó inmediatamente a D. Xabier, como verás en la nota que te digo a compañia.

Falta todo lo demas, pues nada se ha encontrado posteriormente.

Sería interesante ver si lo que falta está en La Bilbaina y si está veríamos la forma de fotocopiarlo.

Jesuitas.-

No sabemos nada de este asunto de los jesuitas y el euzkera. Nos viene muy bien la información y nos enteraremos a fondo del asunto.

D. Antonio
IRAIZOZ.-

Inmediatamente hemos hecho uso de la información que me mandas.

Se les ha escrito a los nabaños para que vean de ponerse en contacto con el Embajador Sr. IRAIZOZ.

Nos interesaría mucho una carta vuestra de presentación para Estanis de Aranzadi pueda trabar en Madrid amistad con él y tenerle así continuamente al tanto de nuestras cosas.

Si lo puedes hacer mándanos la carta aquí y de esa manera al mismo tiempo que le enviamos la carta le daremos instrucciones.

LOJENDIO.-

Me ocupo de prepararte lo que me pides y procuraré dar con el discurso que te interesa.

Asuntos pa-
trioticos.-

Celebraré consigas lo que me indicas. Sería siempre un punto de apoyo para poder ir desarrollandolo en adelante.

?No hay manera de sacar por ahí unos dolares para ayuda de nuestras cosas? Con la cantidad de sacerdotes amigos que tenemos en esa y que sabemos están bien economicamente; algunos otros vascos sueltos a los que se les puede decir la explicación mas apropiada que tu veas es mas conveniente y a algunos otros simpatizantes, no sabes todo lo bien y los agujeros que taparíamos en estos momentos, si lograras el arrancarles unos cuantos dolares.

Tu eres hombre habilidoso y de muy buena mano izquierda. Confío en tí para que me digas algo sustancioso en tu proxima carta.

De los otros asuntos economicos que me hablas, no dice nada el precio de 48 que me dices se hacia en esa el dia 19 del pasado, pues habia que ver ese dia mismo que es lo que aqui se podia haber hecho y ver si efectivamente habia esa diferencia que tu señalas.

Hoy en el momento en que te escribo se podia haber hecho facil a 46.- Mañana Dios dirá.

Pero aparte de todo eso, hay un aspecto de seguridad y rapidez, que ahí no lo tienen. La prueba tienes en las cosas que de vez en cuando se descubren --como la que se acaba de descubrir por los propios franquistas y aunque uno de ellos intencionadamente estuviera dentro de una de esas organizaciones-- y que termina por costar caro al que vive en Algorta o donde sea. Como sabemos que hace poco ha ocurrido a varios amigos nuestros. Creo que todo esto bien vale un punto y hasta algo mas que un punto. Pero, tambien comprendo, el que cada cual es cada cual y monta en la burra que le agrada.

De todos modos, sabes que cuantas cosas de este orden quieras --siempre que sea entre gente de confianza--, no tienes mas que indicarmelo y que lo haremos siempre al límite de las posibilidades y con un prudentisimo beneficio a fin de poder ir dandonos a conocer.

No me dices nada de Marta y de la nena en tu carta. Suponemos que estarán bien. Ya harás el favor de saludarle de parte de Angelita y mía. Ah y que cuando venga alguno de por ahí, no te olvides de mandarme algunos de aquellos puros tan buenos, que me decías que hay por ahí y de los que sabes soy un buen catador. Como te darás cuenta somos todavía hombres de "archivo".

Los de Eche Churria aun por Filipinas. Creo que regresarán a fin del mes que viene. Marino se fue hace poco para allí via Mejico.

A Axpe lo tenemos por aquí y me encarga te salude. Tambien le tenemos aquí al amigo Subiñas, que como sabrás, tuvo que largarse de allá a consecuencia de las huelgas. Hoy es Solaun y se acabó lo de sus mil nombres que utilizó los años pasados. Se casó y vive en Biarritz.

Y nada mas. Un abrazo de,

Me ocupo de prepararte lo que me pides y procurare dar con el discurso que te interesa.

Asuntos pa-
trioticos. --
Celebrare contigo lo que me indicas. Seria siempre un punto de apoyo para poder ir desarrollandolo en adelante. No hay manera de sacar por ahí unos dolares para ayuda de nuestras cosas? Con la cantidad de ascargotes amigos que tenemos en esa y que sabemos están bien economicamente; algunos otros vasos sueltos a los que se les puede decir la explicacion mas apropiada que tu veas es mas conveniente y a algunos otros simpaticos, no sabes todo lo bien y los agüeros que taparíamos en estos momentos, si logras el intercambio unos cuantos dolares. Tu eres hombre habilidoso y de muy buena mano para pedir. Confío en tí para que me digas algo sustancioso en tu proxima carta.

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZAÑA

Consejo Nacional

BAYONA 6 de Agosto de 1.949

Sr. D. JON de BILBAO
Sare.-

Amigo Jon,

Le adjunto la carta que de JEMEIN tenía aquí desde hace algún tiempo el amigo UNZETA esperando poder verle a Vd. como otras veces.

Recibo hoy una nueva carta de JEMEIN y de la que copio exactamente lo que para Vd. me dice y que es así:

"Que le ha escrito Vd. una carta a Jemein. Que desde Pau le escribirá, pero que por el momento puede decirle que "Abeletxe" es el fecundo escritor euzkérico Ziarsolo tar (no puedo en este momento acordarme del nombre, aunque lo tengo en la punta de la lengua), que hizo popular ese seudónimo en la prensa patriota, Revista-Euzkerea", diraió "Euzkadi" y semanarios.- Fue miembro activo del "Euzkeltzale-Bazkuna" y en la Resistencia autor de los editoriales euzkéricos del clandestino "Euzkadi". Todo esto para el archivo y ^{para} en su día. Que lo apunte en sus tarjetones, pero que lo guarde, porque "Abeletxe" está encarcelado y perseguido."

Me permito adjuntarle el paquetito que le hablé ayer y que le agradecería no olvide entregarlo a nuestro común amigo que Vd. vá a tener la ocasión de saludar.

Un afectuoso saludo de,

de Pau

GABONECO osaste 6 cantac Jesu Cristoren jaujotzeco-enac Vizcaitarrentzat bere jaijotzeco eran; gogo gozoagaz cantaduteco: 1816 garren urtian oidan leguez jaijo barrijari. [Bilbao: P. A. Apraiz, 1816] (4pp. 20.5 cms.) - Gaboneco cantac vizcaitarrentzat...1817 garren urtian. [Bilbao: P. A. Apraiz, 1817] (7pp. 20.5 cms.) - Gaboneco cantia vizcaitar guztientzat euscaldun emacume batec ateria 1819 garren urtian Abandoco Elexatian. [Bilbao, 1819] (4pp. 19.5cms.) - Gaboneco osaste, edo cantac Vizcaytarrentzat 1824 garren urtian. [Bilbao, 1824] (3pp. 18 cms.) - Gaboneco berba neurtu, edo versuac eusqueraz Vizcayco nequezalientzat 1825 garren urtian. [Bilbao: J. Basozabal, 1825] (4pp. 19 cms.) - Gaboneco osaste edo berba neurtuac, vizcaytarrentzat 1826 garren urtian. [Bilbao: J. Basozabal, 1826] (4pp. 19 cms.) - Gaboneco cantac edo verba neurtubac 1828 garren urteraco. [Bilbao: Basozabal eta Jauregui, 1828] (4pp. 19 cms.) - Gaboneco cantac Jesusen jaiotziaren gañian 1829 garren urteraco. Bilbao: J. A. Jauregui, [1829] (7pp. 20.5cms.) -... 1831 garren urteraco. Bilboon: E. Larumbe, [1831] (4pp. 19.5cms.) - ...1932 garren urteraco. Bilboon: E. Larumbe, [1832] (4pp. 19.5 cms.)

comuni scritto due da...
 Je p... a... a...
 Me... a...

due to... "Vrejetxe" e...
 be... a...
 de... "Euzkadi" ...
 tiempo... "Euzkadi-Baskia" ...
 ber... "Euzkadi-Baskia" ...
 je... de...
 (no... en... momento...)
 e... de... "Vrejetxe" ...
 me... de... momento...

GABONECO otsaldiac.... 1814 Véase ZBAAA, ANTONIO

de... cobjo...
 de... a...

a... como...
 e... p... tiempo...
 de... a...

Amigo Jon:

 g...
 St. P. 101 de BILBAO

Consejo Nacional
 EUSKADI BUKU BAZTARRA
 Partido Nacionalista Vasco
 EUSKO-ARDEKDI-IRGIZARIA

BAYONA e de Agosto de 1.878

ZARRABEITIA

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZARA

Consejo Nacional

Bayona a 27 de Junio de 1.951

Sr. D. Jon de B I L B A O

callè 22 Esq. la Primera Avenida

Miramar

HABANA.

Querido Jon,

Para cuando ésta llegue a tu poder, ya estarás al lado de los tuyos y especialmente cerca de Marta y de la txiki, confiando que especialmente a Marta le hayas encontrado todo lo bien de salud que sabes lo deseamos.

Era de escribirte ayer conforme te prometí. Pero no conté era el último día de las fiestas de Donibane. Y ya sabes aquella de "per festum pestum" que dice el latín. Un poco de "parodia" en terminología portuguesa y un voltereta a casa un poco tarde.

Por allí vimos la cantidad de turismo inglés que ha caído en unos días y no poco norteamericano que tienen anunciada su llegada para esta semana que viene. Tal vez, todos estos, estén en buenas relaciones con los meteorólogos, pues hasta ahora hemos tenido un tiempo infernal y ayer ha empezado ya a lucirnos el sol de la época de verano que tantas ganas teníamos todos de disfrutar.

Y tal vez por este conjunto de cosas también, sea que al decir de los enterados, los dolares americanos entren abundantemente en las cajas de los Bancos para ser canjeados contra francos franceses. Si es verdad, que este verano vienen de 300/300.000 nortamericanos y no se traen mas que mil dolarcitos nada mas cada uno, comprenderás que la cifra de dolares que vá a llegar a este país vá a ser muy importante.

Y claro que de este turismo, por otro lado, se vá a beneficiar el gallego, pues facilmente vá a resultar que le lleguen por allí alrededor de sus 50/60.000 turistas de esos.

Lo primero, hace que el dolar esté flojito y se tema que para fin de este año, posiblemente se le vea al cambio oficial que hoy día tiene aquí. El de 350,- francos.

Lo segundo, tiene como consecuencia una demanda de pesetas, que representa que ésta se sostenga y guarde una tendencia al alza, que puede muy bien ser un poco (un entero) importante en los proximos meses.

Tal vez, siguiendo este comentario de cosas financieras, sea debido a todo ello por lo que Tanger no daba otra cotización para dolares contra pesetas que la de 50,50 con neta tendencia a la baja. Cambio de ayer.

Y el que aquí, en el momento que te escribo, no sea posible obtener mejor conversioón que a 49,- redondos.

Es opinion bastante general, que entre la avalancha de dolares este verano y la demanda de pesetas para estos turistas, demanda ésta que al caer el verano vá a refundirse con las remesas a España que normalmente se hacen para fines de año como resultados de fines de balance etc., el que las paridades que hoy se vén como posibles, no sean posibles de obtenerlas los meses venideros.

Y basta de asuntos serios.

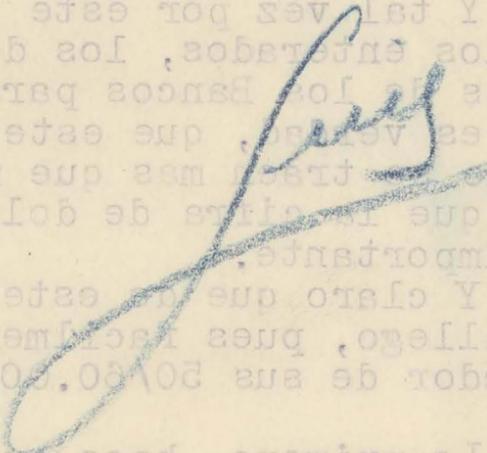
Ayer ví a Sautu. Me preguntó por tí. Sintió no haberse podido despedirse. Lo mismo me dijo Paquita. Se han venido de Villacaryo por que decian no se podia pararalli de frie. Creo recordar me indicaste que tenías algun detalle que concretar con él y así le indique deseabas haberlo hecho. Me contesto no tiene prisa ni importancia y que ya os escribirá o te escribirá él. Le parecía habias tenido verdadera suerte en la venta del coche. Que te mandó un recado en orden a eso y no sabe si te llegaría o no a tiempo.

Los Ganboas, menos Marino, se vá a las fiestas de San Pedro en Lekeitio. Creo que volverán dentro de cuatro o cinco días.

Y nada más por hoy. Que Bayona se coloca hoy en el marco del Congreso Eucarístico que se celebra aquí y al que se considera acudirá cantidad de gente de todos los sitios. Terminado éste, prepara su programa para dos de sus días de fiestas anuales, el 14 y 15 de Julio, para respirar un poco hasta las de Agosto, que comienzan el día 6 y duran una semana.

Cumple de parte de Angelita y mía con Marta y la nena, así como los de tu casa, que como antes te comento confiamos hayas encontrado bien a todos ellos.

Un abrazo de,



Lo primero, hace que el dolar esté flojito y se tema que para fin de este año, posiblemente se le vea el cambio oficial que hoy día tiene aquí. El de 350,- francos. Lo segundo, tiene como consecuencia una demanda de pesetas, que representa que ésta se sostenga y guarde de una tendencia al alza, que puede muy bien ser un poco (un enterito) importante en los próximos meses.

Tal vez, siguiendo este comentario de cosas financieras, sea debido a todo ello por lo que tener no daba otros cotizaciones para dolares contra pesetas que la de 50,50 con netas tendencias a la baja. Cambio de ayer.

Habana 6 de septiembre de 1951

M. Luis de Zarabaitia y Grama y Dominguez y Saralegui, DOMINGUEZ Y GRAMA Y DOMINGUEZ Y SARALEGUI
Bayona

O'REILLY 185

HABANA, CUBA

IMPORTACION

EXPORTACION

REPRESENTACIONES
COMISIONES
Mi querido amigo:

Ayer oímos por radio la noticia de la muerte de Doroteo. Al principio nos llevamos un gran susto pues nos llamaron por teléfono diciéndonos que era el Lendakari. Quizá por esto mismo cuando oímos la noticia de que era Doroteo respiramos tranquilos. De todos modos lo sentimos de verdad, especialmente yo pues veo que vais quedando cada vez menos en Bayris.

He recibido dos paquetes de Alderdi, pero no he recibido carta tuya. Necesito que me des nombres de patriotas en Cuba pues yo me encuentro más que desorientado en este sentido. En el Centro Vasco, al menos ahora en verano, no se puede hacer nada. La mayor parte de los que van son proletarios y gente cubana, quizá el invierno cambie y pueda reunir alguna gente. En estos momentos la cuestión antifranquista se cotiza muy bajo. Gente que antes lo era ahora, es especialmente después del pacto bilateral se han vuelto de un franquismo españolismo rabioso. Con ellos no cabe ni tan siquiera discutir. No me refiero a vascos sino a cubanos, pero este ambiente influye en los vascos desanimándolos. Por eso ahora creo que no cabe otra cosa que reunir a los verdaderamente patriotas y dejar a los demás como mi suegro u otras gentes del Centro Vasco a que hagan amigos de los vascos entre cubanos. Quizá un día podamos usarlos. Pero hasta entonces es contraproducente.

Marta se repuso casi totalmente. Digo casi porque tenía aun ciertas cosas, especialmente debidas al ambiente familiar, por lo que la semana pasada le envíe a México. Yo iba a ir con ella pero a última hora decidí que darme. Estoy metido en este lío de cañerías y es precisamente ahora que nos han llegado tres molinos y toda una serie de maquinaria. Como yo no entiendo nada de estas cosas me he quedado para que al menos me entre por los ojos un poco de conocimiento. Marta quería pasarse unos días con Yasoné pero no teníamos su dirección por lo que la mande a Chomin Coyarzá para ver si este la localiza. Yo quisiera que Marta se pasara alla al menos un mes. Le vendría bien especialmente por el frío pero no creo que resista tanto tiempo. Ya veremos.

Hoy no le digo mas. Solo que me escriba y me cuente cosas de por ahí. Buenos saludos a Angelita. A Tere le mandare una carta estos días. Es una carta que Marta le escribió al Hotel Florida de Madrid y que ha llegado aquí de vuelta el pasado sábado.

Un fuerte abrazo de

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZARÁ

Consejo Nacional

Bayona a 17 de Septiembre de 1.951

Sr. D. Jon de BILBAO
calle 22 Esquina a la Avenida
Miramar
La Habana.-

Querido Jon,

Tengo delante tus dos cartas del 16 de Julio ultimo y 6 del actual. No contesté a la primera, por que me decias que posiblemente irias a Mejico con Marta y ante esta eventualidad, suspendí el escribirte para que mi carta no anduviera a lo mejor danzando de un lado para el otro.

Por el Lendakari sabemos que Marta esta muy bien, aunque segun él, le encontró mas delagada. Veo que ahora le tienes por tierras mejicanas y cinfiamos que ese cambio de clima termine por hacerle recobrar totalmente su salud.

Aquí he os tenido estos ultimos dias noticias bien desagradables.

Por un lado el fallecimiento en Cibou- de la madre politica de José de Rezola (G.B.)

Al dia siguiente del entierro y funera- les de ésta, acudíamos al del pobre Doroteo (G.B.), cuyo fallecimiento ha causado tanto por todo por aquí como en el Interior, una verdadera impre- sión de dolor. El entierro fué algo emocionante y su paso por las calles de Donibane, se veía el efecto que producía en mucha gente que le conoció en vida, haciendoles a éstas saltarseles las lagrimas.

Su muerte fué debida a una septicémia, que por lo vista la tenia a cuestras hacia ya varios dias y que él con su fortaleza y confianza en que la naturaleza ante todo, confió por lo visto poder vencerla sin un tratamiento médico y medicinarsé eficazmente como hoy dia cabe hacerlo con grandes probabilidades de éxito.

Este sabado pasado, el pobre José Re- zola en el momento que iba a salir de casa, se pegó un resbalón en el pa- sillo de su casa y como consecuencia de esa caída se ha roto el fémur. Hoy le trasladan a Labenne, al lado de Capbreton, donde existe una Clínica en la que se hacen esta clase de tratamientos.

Ve que estás en verdadero plan de ad- ministrador.....de canteras, que no es lo mismo, que liarsé con bibliote- cas ni mucho menos. Que tengas suerte en esa nueva ocupación y que logres sacar a flote ese asunto de tu cuñado.

Referente a la pregunta que me haces sobre piritas, he preguntado a algunos sin respuesta satisfactoria, Si

algo logro averiguar ya te escribiré.

EUSKO-ALDERDI-JELTZALIA

Veo que por ahí existe verdadero ambiente franquista. No me extraña que ahí exista. Siempre ese ambiente ha sido un poco propicio a ello. Creo que a Franco, cuando en verdad por una grave situación económica-financiera estaba a punto de ahogarse y posiblemente no hubiera logrado aguantarla más de fin de este año, han venido los militares americanos y los hombres del Pentagono a darle una inyección que le permita respirar un poco.

Hace falta dar tiempo al tiempo para saber qué es lo que van a concertar y qué ayuda le van a dar.

Este ambiente de "simpatía de dolares" que los franquistas respiran, hace les lleve a suponer que su moneda suba a breve plazo en flecha y de ahí, haya allí, verdadera corriente de vender dolares a cambio de pesetas.

Y que también por aquí, se respire un punto de suposición que la peseta suba, de los precios actuales.

Por si te interesa, puedo decirte que hoy se podría obtener en ésta, una paridad de 47 ptas. por dolar. Tu verás, si cabe hacer algo, para que contando con esas posibilidades límites, quedara aunque no fuera más que para cortarse el pelo.

Te adjunto una relación de personas que hace mucho tiempo nos facilitaron, como residentes en esa y simpatizantes o afiliadas nuestras, susceptibles de poder dirigirnos a ellas.

No sé si te serán útiles esos nombres. Por ellos, veo de que hay varios, que efectivamente son patriotas. Hay varios que son sacerdotes. Toda ella es gente que nos la clasificaron como muy desahogada situación económica.

Tuvimos hace tiempo alguna correspondencia con D. Tobio de SARRIONANDIA que vive en la ENCRUCIJADA (L.V.) La Habana y quien es afiliado nuestro. Por cierto, que creó tiene algunos pocos dolares nuestros como producto de unos folletos que hicimos hace tiempo con un resumen de las Obras de Gabino de Arana.

Enfin, tu verás qué es lo que puedes hacer con esa relación, a la vista de tus desinteresados ofrecimientos para yudarnos.

Pero si a cada uno de ellos, les tocas la fibra sensible y lograrasnos ayudaran con unos pocos de esos muchos dolares que en esa dicen ruedan tan fácilmente, ya sería algo. Y cuidado que nada más que veinte dolares a cada uno de ellos nos supondría un parchecito en las tradicionales cajas exhaustas del Partido.

Confiamos en una palabra, que logremos ver de agruparles por ahí un poco y que si no puede ser más o no sienten más, que por lo menos nos ayuden con lo que para ellos no es un esfuerzo grande.

Por Etche Churria poco de novedad. Han tenido la mar de gente este verano. José Mari se marchó ya. Con él ha ido Patrik.

Marino aun está por aquí. No le veo prisa por marcharse. Maria y Teretxu probablemente vayan a algún lado para escaparse del invierno en Biarritz. Por aquí está Escut (?).

Y nada más. Que me encarga Angélica muchas cosas para los tres y a lo que me uno yo. Un abrazo de,

Luis

ATARES MARITIME AGENCIES INC.

STEAMSHIP OPERATORS & AGENTS
FORWARDERS

FABRICA & ARROYO STREETS - P. O. BOX 125
HAVANA - CUBA

ATARES DOCKS

WAREHOUSE
CAPACITY
3.270.800
CUBIC FEET

CABLE:
ATARESHIP

TELEPHONES
M - 6866
M - 7296
A - 2480

Nov. 21, 1951
M. Luis de Arriba
Bayona

Querido Luis:
Te incluyo una relación que hizo varay a la relación que tu me enviaste. Creo que es puede ser de cierta utilidad ahí; por eso he hecho una copia y te la mando.

Dentro de unos cuantos días te enviaré una relación de productos españoles que pueden comprarse en España y que tienen interés en el mercado mundial. Se lo voy a pasar a un señor que él lo estudie y ver si puede hacer algo. Yo tengo aquí un amigo americano muy bien conectado en asuntos de negocios y con quien creo que si analizamos bien las cosas y las organizamos bien nos puede ser de enorme ayuda tanto ahora como más tarde. Lo mismo para comprar pajaros o empujarlos. Por ejemplo el lunes le llamo a Chomin Coyarzu para comprarle 16 mil toneladas de Dinamarca y Holanda de los productos que él tiene. El me volverá a llamar el jueves, es decir mañana, para ver si puede servir. Si puede ser un buen negocio. Con este ejemplo quiero decirte que no se trata de un individuo cualquiera. Otro ejemplo de su actividad es el haberse comprado toda la chatarra de Cuba para fabricar americanos. Es un individuo a quien conozco hace muchos años. Mi suegro le conoce y tiene asuntos con él desde hace más de 30 años. Si la cuestión del azufre nos resulta es será con toda probabilidad nuestro único vendedor, o comprador que para el caso es igual. Este señor fue el que me interesó por las cirías. Creo que te escribiré sobre ello.

He hablado mucho con él respecto a vosotros, especialmente sobre Juan y sus contactos, sin dar nombre alguno, por supuesto. Tampoco él me lo ha preguntado, es extremadamente discreto en estas cosas. Nuestra conversación no se ha referido a ningún asunto político sino a negocios que pudieran hacerse con España, bien dentro de la ley o fuera de ella. Por de pronto Juan podría mandarme una lista de productos farmacéuticos que se pueden enviar a España, digo farmacéuticos porque yo le mencioné a este señor que había exceso y que quizá pudiéramos encontrar la manera de pasarlos a España de contrabando, bien embarcándolos aquí o en Estados Unidos. Para ello yo os voy a enviar una lista de los barcos que regularmente hacen comercio entre España y Cuba por si en ellos tenéis amigos que puedan entrar en la combinación. Como comprenderás todo el trabajo de organización habrá que hacerlo ahí. Nuestro trabajo sería comprar los productos y embarcarlos. Por si te interesa voy a decirte además que han hecho de Colon, en Panamá, puerto franco, con lo cual se va a facilitar mucho toda clase de comercio clandestino y no clandestino.

Respecto a la cosa política no puedo decirte mucho. No es tan fácil como parece pues los contactos es preciso hacerlos personalmente ya que la gran mayoría de nuestra gente no va al Centro Vasco ni a ningún otro centro. El único capaz de hacer algo sería mi suegro pero no podemos contar con él, no solamente no podemos sino que yo no le puedo hacer partícipe

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZAÑA

Consejo Nacional

Bayona a 28 de Noviembre de 1.951

Sr. D. Jon de BILBAO
calle 22 Esq. a 1^a Avenida
Miramar
LA HABANA.-

Querido Jon,

Correspondo a tu atenta de fecha 21 del actual, que me demuestra no nos habías olvidado como yo empezaba a temerlo, debido a haberte metido en el mundo de los grandes negocios como ya tu carta anterior apuntaba empezabas a hacerlo.

Te agradezco mucho la relación que me envías con un gran detalle clasificativo de cada una de las personas comprendidas en la misma, que permite hacerse una idea, de las posibilidades de cada una de ellas y la situación económica de las mismas.

Puedes figurarte la buena noticia que me anuncias de tus intenciones de aprovechando los días de Gabones, ver de reunir algún dinero que nos permita enjugar un poco nuestro deficit de fin de año, como consecuencia tanto de publicación del boletín ALDERDI, y otras actividades que tu conoces bien.

Para que te pueda servir de guión en algunos de tus proyectos te adjunto dos relaciones: sobre personas que son suscriptoras del boletín ALDERDI, que han pagado su suscripción hasta el día, 2^o que habiendo empezado a enviarles tuvimos que dejar de remitirles por que no abonaron su suscripción ni contestaron a nuestras cartas.

Con ellas a la mano y alrededor de esas fechas de Gabones, tal vez te permita el invocar sus sentimientos vascos o aquella otra forma que tu creas mejor, para ver de lograr de ellos que te hagan un donativo.

A nuestro entender, visto desde aquí y con motivo de esos repetidos días del año tan señalados, no nos parece que debiera ser en ellos muy oneroso el tener un gesto de dar por lo menos diez o quince dolares que para ellos no es casi nada y para nosotros nos permitiría poder hacer muchísimas cosas.

Si tu con tu influencia y conocimiento cerca de ellos, puedes mejorar esa marca, sabes lo que te lo agradeceremos y la gran ayuda que nos prestarías. Sé que eres un buen "debrouillar" y conocedor como le aprieta el zapato a cada uno de ellos no necesitas se te den lecciones de como "atacar" a cada fortaleza de esas.

Quiero hacer un apartado con el caso de Tobias de Sarranandia. Viejo patriota. A este le envió D. Manuel Madariaga el Rector del Seminario del Cobre, según me escribió éste, algunos dola-

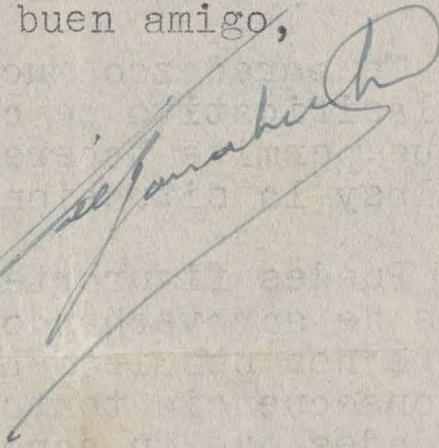
res como producto de la venta de unos folletos que recordarás que hicimos para las OBRAS COMPLETAS DE SABINO de ARANA. Le hemos escrito en varias ocasiones y no hemos tenido contestación de él.

Te agradecería que si le ves, se lo recuerdes y le indiques puede entregarte a tí el citado importe, sea cual sea el importe que tenga en su poder. Digo esto por que nos decia D. Manuel la cantidad que le envió.

Excuso decirte que aquel o aquellos importes que hayas recaudado, basta que los envíes a Galindez diciendole lo ponga a mi disposición mía como remesa tuya, al mismo tiempo que si no te sirve de molestia me comunicas a mí detalle de a qué corresponde tu envío.

Para qué decirte que espero con impaciencia tus noticias. Esto está terrible. Suben las cosas de lo lindo y excuso decirte lo difícil que es al hombre encargado de los "cuartos" el bandearse las con todo lo que le cae encima. Vamos a ver si viene de ahí una manita.

Un fuerte abrazo de tu buen amigo,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Sabino de Arana', written over a diagonal line that spans across the text 'Un fuerte abrazo de tu buen amigo,'.

PERSONAS que figurando en tu relacion, son
 ===== suscriptores del boletin ALDERDI
 pero tienen pendiente de pago al-
 gunas suscripciones.....

<u>Esteban de ALEGRIA.-</u>	Debe todo el año 1.951
<u>Fermin de URBIETA.-</u>	Debe todo el año 1.951
<u>M. de ATXA.-</u>	Debe todo el año 1.951
<u>Enrique de ARTETA.-</u>	Debe todo el año 1.951
<u>Ramón SIERRA.-</u>	Debe todo el año 1.951
<u>Benita de URZAIN.-</u>	Casada con H. Madariaga. Debe los años 1.950 1.951.-
<u>Padre URRUTIA.-</u>	Debe todo el año 1.951
<u>E. de ZUBILLAGA.-</u>	Debe todo el año 1.951
<u>ITURRIAGA.-</u>	Padre franciscano en la parroquia de Placetas. Debe todo el año 1.950 y 1.951
<u>San Juan UGALDE.-</u>	Debe los años 1.950 y 1.951
<u>Luis A. de GALAINA.-</u>	Debe el año 1.951
<u>Manuel de SENA.-</u>	Debe el año 1.951
<u>Padre PINAGA.-</u>	Franciscano. Debe el año 1.951

NOTA.- El importe minimo que tenemos fijado para la suscripcion en esa es de CINCO DOLARES al año. No obstante las recientes subidas de papel, etc, no hemos modificado aun el precio de la suscripcion.

Todos estos, probablemente, si están atrasados en el pago de sus suscripciones es por no haberles venido bien el ir a un Banco a pedir un cheque sobre Nueva York a nombre de quien se les tiene mencionado.

La revista, produce deficit, como casi todas ellas y de ahí el que nos interesa que aquellos que nos han favorecido con su suscripción no se atrasen en el pago de las mismas.

PERSONAS a quienes se les empezó a enviar el boletín ALDERDI, pero que hubo que suspenderles su envío, por que no abonaron ninguna suscripción ni contestaron a ninguna de nuestras cartas. Entre ellos, creemos hay algunos, no sería difícil hacerles suscriptores.--

Francisco de AROZENA.- Tal vez, indicandole a D. Andres de Urzain el que le hable, podría obtenerse de él una ayuda economica aunque en realidad no quiera ser suscriptor.

Pedro de GARAY.- Le conocí aquí, cuando vino acompañado de su mujer, excelente patriota ella. Vino en compañía de mi concuñado Serapio de Arrien y hasta tuvo una delicadeza con mi mujer. Te doy estos datos para poder recordarle a ella. Creo, si le dices soy yo quien te manda de embajador, el que tal vez mejor con ella que con él, le puedas sacar unos dolares. En calidad de suscriptora o de donanta.

Manuel de GONDRA.- Queda en tí en solicitar de él en la forma que mejor te parezca, hacerle suscriptor o el hacernos un donativo, con el argumento que a tí te parezca mejor.

José Ma. de GONDRA. Tu verás si se puede obtener algo de él y la forma mas conveniente de hacerlo.

Luis de ARREZABALAGA.- Se dejo de enviarle el boletín por que no abonó la suscripción ni contesto n/cartas. Dada su situacion creo no es difícil obtener de él una ayuda.

Manuel de MADARIAGA.- Rector del Seminario del Cobre. Muy amigo mío. He tenido correspondencia con él. Creo que hará falta poco para lograr sea suscriptor y nos ayude con lo que pueda.

Juanito ZARZABITORIA.- Creo nadie mejor que tu el abordarle.

Txomin de IBARLUCEA.- Digo igual que lo del anterior.

Pedro de LOIZATE.- Vive en Fray Benito. (Oriente) En casa del Sr. Cura párroco. Es afiliado nuestro. Nosotros le arreglamos las cosas. Prometió se ocuparía de n/cosas ahí y no nos ha contestado nunca. Puede hablarsele en plan de patriota y hasta de su obligacion de ayudar al Partido pues el Partido cuando él necesito le ayudó. Me conoce a mí y a todos nosotros.

A. T. SARRAONANDIA.- Te hablo aparte en carta de fecha hoy.

Felipe de BARANDIARAN.- Debe varios envíos. Se le suspendió por que no liquidaba la suscripción.

28/11/51

D. Andres de URZAIN.-

Sacerdote y gran patriota. Creo no es difícil puedas conseguir de él nos conceda una ayuda económica y el que se suscriba al boletín.

Recuerdo perfectamente su paso por aquí y guardo excelente impresión de él.

José Luis de GARAY.-

Delegado del Gobierno en esa. Afiliado nuestro. Creo no debe de ser difícil convencerle se suscriba al boletín y hasta que ayude algo al Partido si sus medios se lo permiten.

NOTA.-

Excuso indicarte que tanto los que figuran en esta relación como los de la otra que vá adjunta a ésta, si ellos manifestaran deseos de que sus nombres no figuren para nada en ninguna parte, guardaremos escrupulosamente sus indicaciones a este respecto.

Luis de Ferrabeitia

Ville Antoinette
BEYRIS-BAYONNE

a 28 de Noviembre de 1.951

Sr. D. Jon de BILBAO
calle 22 Esq. a 1^a Avenida
Miramar
LA HABANA.-

Querido Jon,

Correspondo a la parte principal de tu carta del 21 del actual, por la que veo que ya estás metido en el mundo de los negocios, riñendo terribles batallas con ellos.

He leído tu carta con toda detención. Indudablemente, a juzgar por lo que me escribes, ese amigo tuyo de ahí es persona muy bien situada para realizar grandes negocios.

He enseñado tu carta a Juan. Comprende las grandes posibilidades que apuntas en la tuya, pero le parece, que nosotros como Partido no debemos meternos en esa clase de negocios. Eso es mas bien para un particular.

No recuerda tampoco de la persona de la que me das el nombre pero ha quedado en hacer memoria y enterarse de lo que pueda y me dice que a través mío te dirá lo que averigüe.

Ahora bien, ya sabes que por aquí suele venir mucha gente del otro lado, gran parte de ella hombres de negocios. Entre ellos hay muchos que son buenos amigos míos. Tal vez a algunos de estos, teniendo en cuenta la rama de las actividades a que se dedican habitualmente, podría yo hablarles de algunas posibilidades de negocios de los que tu apuntas.

Veríamos como los enfocamos. Creo podría yo hacer de puente en todo ello, ya que para ellos desde allí, sabes no es fácil ni escribir abiertamente ni tampoco hacer movimientos de fondos que no ofrezcan riesgos si no son dentro de las normas establecidas.

Mándame cuantos datos creas que pueden ser interesantes y posibilidades que sobre el momento se ván presentando.

Creo que se puede hacer algo de lo que indicas en tu carta.

Cuando me escribas sobre este tema, preferiría que lo separes en carta distinta, de aquellos otros temas referentes a cosas del boletín etc.

No me dices nada de Marta. Por aquí nos acordamos mucho de ella y no tenemos mas noticias que las que nos trajo el Lendakari a su paso por esa.

No dejes de saludarle mucho de nuestra parte pues ya sabe bien todo lo mucho que le recordamos.

?Qué tal la nena? Nos la figuramos ya montabdo a caballo; conduciendo automovil o montando en avión.

Lo que nos acordamos de aquellos fritos con arroz a la cubana que se comían en cierta casa de Sara.

Por Itche Churria todos bien. Marino continua por aquí, Regresó ayer de su tercer viaje a Londres desde que está por aquí. Esta noche cenamos en casa de ellos, pues a Maria se le ha metido en la cabeza festejar el 34 aniversario de su boda, ya que el 26 por estar separados no lo celebraron. Tere continua bien y siempre tan bien acompañada.

Escou (M) tambien anda por aquí. Aunque lo mismo oyes que se ha ido a Lekeitio, que a Medoc, que a otro lado a sacar fotos. No te digo mas, que aunque lleva por aquí cerca de tres meses, aun no le hemos visto el pelo. Ahora me dicen que tiene intención de ir a Londres donde creo que vá o es de ir su marido. Así sea.

Subiñas está aquí. Hubo que sacarlo de las garras del telón franquista. Monton de dias encerrado allí dentro, bien camuflado, extrañandose mas tarde los "polis" que al lado de él comían todos los días al darse cuenta que era a "aquél" a quien tenían que detenerlo. Tiene arreglada toda su documentación y está en estas oficinas. Vive en Bayona. Me encarga cunpla contigo a tus saludos y que cualquier día ya te escribirá. Recibe cada quince días, por lo menos, la visita de su novia y está en franco camino de ir a la vicaría en cuanto arregle las cosas que debido a su nueva situación son un poco mas complejas el arreglarlas.

Juan me encarga te salude de su parte. Que cumplas de parte de él con Marta. Y que ya vé que tenemos que ir haciendonos la idea de no verte por aquí en mucho tiempo.

Koldo terminó sus estudios. Se ha hecho una figura en euzkera. Sus ultimas noticias eran que se dice que van a crear una catedra de euzkera en SALAMANCA y le han soplado a él si le interesaría. Ahora está pensando por donde tira sus huesos.

OLDARRA ha estado dos dias en Bilbao. Ha tenido un exito de los terribles. Pero no les dejaban moverse solos ni a sol ni a sombra. Y al final, por un quitame alla esas pajas, les llevaron detenidos a unos cuantos a la Comisaría. Abeberry, abogado, que forma parte del grupo y discutió la detención, recibió una sonora bofetada de uno de los Comisarios que ha hecho pueda volverse a Biarritz trayendo la marca de como allí las gastan los hombres del intercambio cultural.

Y todo esto, despues de que antes de la primera representacion, les hicieron hacer una para la CENSURA. Para ver si efectivamente habia algo punible. Les quitaron las fajas rojas y se terminó.

Y creo que ya está bien de noticias. Veremos que tal cumples tu. Espero lo menos catorce pliegos tuyos.

Muchos saludos en casa y tu recibe un abrazo de tu buen amigo,

Luis

Luis Zamarrutia
Vill. Antorneta
Bayona

Quendo Zamarrutia

de mi amigo Juanito J. Echevarria (Ald. de
Urrejo, 12-8º dehe. Bilbao) he recibido una
carta de l. cual copio una parte que interesará
a Sabindiar-Batza. Diez añ

[Copia parte A de la carta de Juanito]

Como ya pregunté en la Bilbao sobre
documentos de Sabino y ~~esta~~ periódicos
como La Patria, etc, deduzco que mi
amigo se refiere a algo de esto. Conviene
pues que de ahí me dijerais lo que
falta. Don Javier me escribió diciendo
que no había recibido los microfilms que
yo encargué en Madrid. Verifica este
asunto con Koldo y me jete porque
gran parte de los artículos que don Javier

me señala fueron fotografiados en
Madrid. La carta de D. Javier es de
octubre 25.

Te copio otro parrafo de la misma
carta. Dice asi

[parrafo B]

¿El varón parece residente en Filibus ^{no} sure?
D. Manuel Dintxanti? ¿Sabe algo de eso?
¿Que podría decirme de la Universidad
de Deusto?

Creo que no va a ser facil competir en
los cambios cubanos. Ayer, 3 de junio, daba aqui
45 pts por peso cubano. ~~de~~ de francos nada puesto
de este.

Aqui he hablado en algunos sobre la
posibilidad de hacer una pequeña organizacion de
tipo patriótico, reducida exclusivamente a los que de
verdad sienten esta inquietud. No parece ser nada facil
pero no me desanimas por ello. Si consigo seis personas

me basta para empezar. Te escribiré 2
sobre ello si algo suaja.

Esta vez me van a pedirte el retrato
en unirme el cheque a Gabriel. Te voy a hacer
le carta que le escribí en May 16. Toob ello
porque para enviar yo debo a Nueva York le
pedí un cheque a un amigo mío, quien me me lo
ha traido hasta hoy.

De la compañía en quien ahora trabajo te
hablé en una de mis primeras cartas. Es una
organización de tipo internacional y pienso aprender
la técnica de este clase de trabajo por si se
abre un día alguna municipal en la Península.

Si a Paris que me unien OPE y dame
nota de todo lo que pueda darte en concepto de
suscripciones, etc. No te olvides de hacer

una llamada a Heria y Jure-Herria.

Olvidate de los "colosos" de aquí. Con ellos
no se puede hacer nada. Hay que ir con los humildes.

Dame noticias de los Jambos siempre que puedas.
A Subirós mis mejores recuerdos lo mismo a Jua
& Inaki.

Me saludó a Argentina y me abrazó
para ti de

Juan

P.D.

Dame toda la información que
puedas sobre Juan Pablo Lejeune
su familia. Puedes enviarme copia de
su discurso a los vasos que pronunció en
Buenos Aires respecto a la destrucción de
Quemice?

Habana 5 de febrero de 1952

M. Luis de Arrabeitia
Baypna

Querido Arrabeitia:

Con fecha de hoy envío a Galindez un cheque de doscientos dolares. El equivalente en pesetas se lo da a mi padre (Juan Bilbao - "Osabene" - Guecho) cuanto antes mejor pues ando atrasado con todo el mundo incluso con mis padres.

Pilar Aldasoro sale hoy para Montreal, Amsterdam y Paris. No consiguio ver a su marido vivo, no por falta de tiempo sino por circunstancias especiales. Quizá haya sido mejor así pues si muere despues de haberla visto a ella, Pilar hubiera creído siempre que fué por culpa suya. Pilar llegó a las 9 de la noche del viernes. A las ocho estuvimos con Ramon y parecia estar mucho mejor pues en los ultimos días se la había complicado lo del corazon con úlcera en el estómago y además urea. Parecía que de todo iba saliendo bastante bien. Consideramos por ello que sería mejor dejar la entrevista con su mujer para el sábado a las ocho de la mañana. El médico estaría presente por si Ramon se impresionaba demasiado. A las siete de la mañana, justo cuando Marta y mi suegro se disponían a ir al hotel a buscar a Pilar nos llamaron por teléfono diciendo que acababa de sufrir un colapso. No hubo manera de revivirlo. Para cuando llegó Pilar estaba muerto. Lo enterramos a las cinco de la tarde de ese mismo día para evitar sufrimientos a Pilar. Acudio mucha gente, entre ellos Baraibar el embajador de España con su señora que el día anterior había visitado a Aldasoro en el hospital. Ramon quedó enterrado en el panteon de la Beneficencia Vasco-Navarra, en el mismo lugar donde yo tengo a mis dos hijas que nacieron muertas aquí.

Deja de mandarme los pquetes de Alderdi. Mándame solamente un par de ejemplares, uno para la Embajada Americana. En otra carta te hablaré de estas cosas.

Nada más por hoy. Mis mejores saludos a Angelita. A Maria le escribiré cualquier día. Llevo dos meses que no se ni por donde ando. La proxima semana me iré por unos días a Miami. Debería haber ido hace ya tiempo pero no hay manera de librarse de los compromisos.

Un fuerte abrazo de

M-1588
M-8888
A-5480
TELEFONOS

LA HABANA, CUBA

MUELLE DE ATARDES

ATARDES FRUIT SHIPPING CO.

ALVARADO 882
FABRICA Y ARBOLO
OFICINA Y ALMACENES:

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZAÑA

Consejo Nacional
Particular.

Bayona a 20 de febrero de 1.952

Sr. D. Jon de BILBAO
calle 22 Esq. a 1^a Avenida
Miramar
LA HABANA.-

Querido Jon,

Ya hace tiempo que recibí un tarjeton tuyo de fecha 18 Diciembre del año pasado, en el que me encomendabas algunos encargos sobre revistas etc. a las que estabas suscrito, que te interesa poder seguir recibiendo.

Hablé con Dassance sobre GURE HERRIA y me dijo que me mandaría nota de lo que debes y aquellos numeros, que sabe te han ido enviando a San Juan de Luz a la direccion que tú diste al marchar, pero que les han sido devueltos.

Me ocupo de cumplir los otros encargos.

Hablé con Enrique que a traves de el bueno de Jesus, me mandó éste que de tu parte lo cumpliera, cosa que lo hice seguidamente. Me dijo que te escribiría él directamente sobre ello y confío que así será.

Veré de hacerme cargo de lo que haya para tí en su casa de acuerdo con lo que me indicas.

He dejado cumplido el encargo que para tu padre me das en tu carta del 5 del actual y que llegó a mi poder hace unos días.

Le envío 9.700 y creo se lo entregarán en propias manos en la direccion que me mandas y que yo ya tenía.

Cuando recibí aviso de Jesus que le habias enviado los doscientos en cuestión me llevé un alegron. Pues al no saber para que eran, sospeché si sería una afortunada recaudación o sableo que hubieras hecho por ahí alrededor de los días de Gabón y que nos los enviabas, para enjugar un poco nuestro deficit. Veo no era así y mi gozo ha quedado en el pozo.

Celebraré que en la próxima acierte. Tomo nota para no enviar mas boletines que los me dices en la tuya. Escríbeme sobre esto que me interesa saber que ocurre por ahí.

Verdaderamente doloroso lo del pobre Ramón (G.B.). Hemos salido varias veces en su casa a la pobre Pilar. Hoy vá tambien a la tarde mi mujer a pasar un rato con ella. Se celebraron funerales aquí y verdaderamente que el público acudió a ellos demostrando con su presencia el dolor que habia producido su fallecimiento.

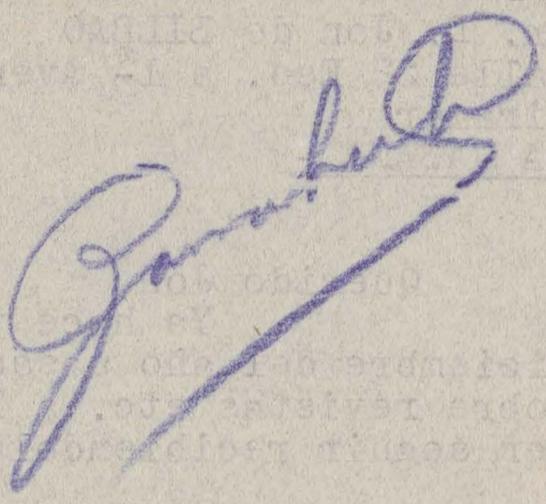
Trasladé tus saludos a Marino, Maria, etc. Están bien. Ayer llegaron todos ellos de Bilbao donde han pasado unos días.

El mes que viene, a primeros, se van todos ellos a Filipinas. Tienen intención de regresar para el verano.

Veo andas muy ocupado a juzgar por lo que me dices en tu carta. Que continue eso y con muchos dolares de saldo a favor como resultante de todo ello.

Cumple de nuestra parte con Marta, a quien sabes la recordamos mucho, suponiendo que la hija estara hecha ya una neskatilla.

Muchos saludos en esa a todos y tu recibe un fuerte abrazo de,



EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZARÁ

Consejo Nacional
Particular

Bayona a 30 de Mayo de 1.952

Sr. D. Jon de BILBAO
c/o Woodward & Dickerson
Edificio Suarez
Baratillo 9
LA HABANA (Cuba)

Querido Jon,

Antesdeayer llegó a mi poder la tuya fecha 16 del actual a la que correspondo.

Tengo en mi poder el recibo firmado por tu ama, correspondiente a la entrega anterior, con lo que está solucionado este asunto.

Sabrás que por el botxo ha habido bastantes barullos; que el amigo Verdes ha estado a la sombra y con él varios amigos nuestros de los que tu conoces. Por ejemplo Juan José Basterra. Este ha sido el motivo, que este encargo de tu padre se haya retrasado mas de lo debido, a causa de que han andado jugando al escondite.

Tomo nota de tu carta que haga un segundo envío a tu aita, equivalente a otros doscientos dolares que con esa misma fecha de tu carta, 16 del actual, me indicas le remites a Jesus.

Aunque hasta el momento en que te escribo, no he recibi de Jesus aviso alguno de que los haya recibido, atiendo tus deseos de sin esperar esa comunicación haga esta otra remesa a tu aita.

Acabo de dar orden para que le entreguen 8.800.- Verás no dá mas paridad que la de 44 redondos. Y esto un poco por los pelos.

El plan de Mr. PINAY que vá teniendo una acogida favorabilísima, hace que la gente se lance a vender el oro que tenia guardado en la calceta y repatrie sus dolares, francos suizos etc. que tenía ocultos y beneficiandose de la amnistia fiscal votada por el Parlamento francés, haga dinero líquido. Y con este dinero, acuda a ese emprestito, que como sabrás su interés es pagado a razon del cambio de la pieza de luis francés en oro.

Y así, el dolar americano se ha ido en la Bolsa de Paris al cambio de 383 frsm por dolar; en billetes y en ultima mano, lo que te dará idea descontando aun en el terreno oficial comision bancaria y de agente de Bolsa en lo que te queda.

Si a eso añades, que la peseta con lo del Congreso Eucarístico de Barcelona y proximidad del verano en que tanto turista se vá a España se halle solicitada, te dará la explicación de esa paridad que yo por el momento no veo que mejore y sí posiblemente empeore.

Veo que estás metido en una serie de negocios nuevos, por lo que me dices en tu carta y por el membrete del papel de cartas en que me has escrito.

Celebro que estos se te presente en forma favorable y que dejen abundantes dolares de beneficios. Espero tu carta larga en la que me dices me escribirás con mas calma de esa perspectiva de negocios que tu prevees.

Los de Etche Churria sabes que continuan por Filipinas. Marino está aun por aquí. Acaba de regresar de Barcelona. Creo no tarde ya en largarse rumbo a Filipinas tambien.

Todos los demás que tu conoces de por aquí, bien, sin que haya novedad alguna.

A ver cuando me mandas tambien alguna "inyeccion" para nuestras cosas. Entre todos esos "colosos" que hay en todo por ahí? no hay manera de arrancarles algo sustancial? Tu eres hombre de autoridad en esta necesidad de arugmentos a tal fin y confío en tí.

?Qué tal Marta y la nena? Saludales tanto de parte mía como de Angelita.

Un abrazo de tu buen amigo,

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZAÑA

Consejo Nacional

Bayona a 13 de Junio de 1.952

Sr. D. Jon de BILBAO.-
c/o Woodward y Dickerson
Edificio Suarez
Baratillo # 9
LA HABANA (Cuba)

Querido Jon,

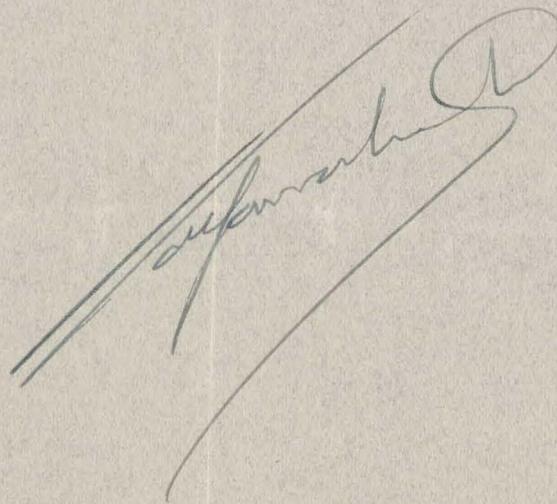
Te confirmo la mía del día 30 del pasado que supongo será en tu poder.

Acabo de recibir carta de Galindez de fecha diez del actual, diciendome que el envío que me anunciabas en tu carta del día 16 Mayo de doscientos dolares que le enviabas para mí, esta es la fecha que no lo ha recibido.

Te ruego que a correo seguido, hagas dicho envío a Jesus, a fin de que él a su vez pueda cumplimentar unas entregas que debe hacer allí de mi cuenta y no puede cumplimentarlas por que le faltan esos doscientos tuyos.

Tengo aviso de que tu padre era de ir uno de los días de la semana pasada a retirar, de donde tu indicaste, lo que te decía en la mía del día 30.

Agradeciendote no olvides hacerlo y con muchos saludos para Marta, un abrazo de,

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Zarraño', written in a cursive style with a large flourish at the end.

Sr. Luis de Zarrabaitia
Bayona

Habana Jul 28, 1953

Querido Luis:

Me llego hoy tu carta del 21 del corriente mes. Te la contesto de seguido para que no me suceda lo que con tu ultima carta.

Voy primero a explicarte mi situacion por si Goyarzu te hablo algo de mi. Cuando el paso por aqui habia formado yo una compania minera para la explotacion de una minas de hierro, algunas de ellas en terrenos de nuestro amigo Digon. A traves de mis suegro logre levantar un capital de trescientos mil pesos. Las minas lo merecian pues por poco que me tocara en el reparto me ingresaba facilmente mil pesos diarios, que como comprenderas es una suma astronomica para mi y con lo cual hubieramos podido resolver muchos problemas (en el hubieramos incluyo los que estais ahi). Todo esto se vino al suelo pues mientras yo estaba haciendo perforaciones sobre el terreno, otra gente se metio de por medio en la Habana con el resultado que hoy ni se trabajan las minas ni son mias. Alli se me fueron todos mis ahorros. Eso fue en enero. Desde entonces estoy para abrir otra mina, esta vez de cobre, pero no me separe de la Habana hasta no tener toda la documentacion en regla y sobre todo no revolver el asunto. Deberia haber empezado a trabajar alla hacia el mes de marzo, de ahi que tuviera la idea de irme a esa hacia el mes de septiembre, es decir en la epoca fuerte de las lluvias. Sin embargo aqui me ves que aun no me atrevo a comenzar a hacer nada hasta no tener bien todo el asunto legal.

Esto hace que desde el mes de enero este sin un clavo, ni de hierro ni de cobre pues no quiero meterme en nada hasta que llegue el momento. Mientras tanto estoy trabajando en un libro para Ekin sobre Vascos en Cuba en el siglo XVI, que por su gran extension lo reduje hasta 1525 y ahora lo he tenido que limitar hasta 1515 pues de lo contrario seria demasiado voluminoso para Ekin. Esto por una parte, por otra tenemos el problema del Centro Vasco de aqui, el cual hemos de mudarlo para otro lado y quiero aprovechar la oportunidad para hacer algo que merezca la pena, pero esto a su vez hace de que sea imposible en este momento hacer peticion alguna. Yo tenia el proyecto, que esboce a Galindez (a quien le hablaba de Alderdi y otras cosas que me extraña no me las menciones) de que en la inauguracion de una nuevas obras que yo habia comenzado en el Centro Vasco tuviera oportunidad de recolectar algun dinero para Alderdi, pero estas obras tuvieron que suspenderse debido a la necesidad de mudada para dejar el edificio libre a Azqueta que va a construir alli un hotel de 24 pisos. Por ese mismo motivo se suspendieron las fiestas de San Ignacio que me hubieran dado oportunidad de poder hacer y cobrar algunas suscripciones .

No es posible en Cuba tener contacto directo con los vascos. La unica posibilidad es el Centro que cuando yo llegue no era ya Centro sino un restaurant al cual apenas iban vascos. Con las nuevas obras hubieramos podido darle nueva vida pero al suspenderse y esperar ahora a hacer un nuevo edificio o buscar nuevo local todo esto se interrumpe por unos cuantos meses.

Lo unico que ahora cabe hacer y en lo cual tengo autoridad es el que con algun librero de Bayona puedas proporcionarme libros y revistas para la biblioteca del Centro Vasco. En esto tengo credito abierto. Puedes ahi suscribir al Centro a Gure Herria, Herria, La Cote Basque, comprarme libros, por ejemplo Los Corsarios de Rectoran y todo lo vasco que por ahi pueda aparecer. Podemos en principio poner un limite de cien pesos. Mi suegro anda ahora por ahi y voy a escribirle para que se vea contigo.

Otro asunto que puede quizas ayudar al Partido o a alguien dentro de el es el comprar en Paris todo lo que haya respecto a Cuba: libros, mapas antiguas, grabados, etc. No hace aun dos dias o tres que hable sobre esto con un librero de la ciudad, quien se mostraba interesado en tener alguien en Francia que pudiera hacerle esa labor. Yo pense primero en esos agentes que tiene Manu Sota pero al recibir tu carta se me ocurre que quizas haya alguien ahi que pueda interesarse. Tu me lo diras.

Como ves pues ayuda personal no la puedo dar, quizas una vez abierta lamina sea otra cosa, pero entonces no tendras necesidad de recordarmelo. No pasa semana sin que Garay y yo dejemos de hablar sobre estas cosas, especialmente sobre la posibilidad de poder reunir algunos cuantos en una especie de Junta extraterritorial, pero la dificultad en reunir a la gente es insuperable hasta que no tengamos un lugar apropiado al cual la gente acuda por otras razones. Todo esto lo explicaba yo en una carta muy larga a Galindez quien se la paso al Lendakari y se que la leyeron en Paris estando conformes con ella. Le explicaba la cantidad de dificultades que habia para una labor seria y el camino que yo pensaba seguir.

Cuando hables con mi suegro podras quizas darte cuenta de las dificultades con las que tropiezo aqui comenzando con él mismo. dificultades que espero superarlas pero que necesito tiempo.

Espera pues a verte con mi suegro y escribeme entonces. Marta esta muy bien. Tuvo un niño el dia San Juan a quien por supuesto le pusimos de nombre Jon. Ahora esta bastante atareada con sus trabajos especialmente por no estar su madre aqui. Hoy dio la casualidad que con tu carta llegaron una Charo Lasarte de Caracas y otra de Begoña Irala de Algorta.

Mis mejores saludos a Subiñas, Unceta y a todos en Beyris. Marta tiene alguna correspondencia con Tere, yo con nadie, lo que tengo es mucha envidia de no estar en Sara.

Recuerdos a Angelita y por supuesto a mi madrina.

Un fuerte abrazo de



FRANCE

IMPORT - EXPORT
AGENCE DE FABRIQUES
ÉTUDES DE MARCHÉS

IMPORTACION - EXPORTACION
REPRÉSENTACION DE FABRICAS
CONSULTAS COMERCIALES

BAYONNE, LE 21 Septiembre 1.953

(20, RUE GUILHAMIN)

D. Jon de BILBAO
calle 22 Esq. a 1ª Avenida
Miramar
LA HABANA.-

Querido Jon,

Leí con mucho interés y agradecimiento lo que me decías sobre mis actividades comerciales y agradezco mucho mas aun lo que tu crees hay de posibilidades y en las que puedes ayudarme.

Recibí los boletines de la Camara de Comercio que son interesantes y me sirven de buen guión para poder conocer cuáles son las mercancías objeto de interés en esa. Volveremos sobre el tema.

Me dices que si puede interesarme trabajar la cuestión de mineral podrías ayudarme algo. Me interesa y mucho. Nuestras iniciadas relaciones, me permiten confiar seriamente que bien en este mercado francés como en el alemán, podemos llegar a concertar asuntos de ese tipo y otros muchos. E incluso, poder encontrar compensaciones de pagos, que a su vez pudieran interesar ahí por lo que fueran de articulos necesarios en esa.

Así es que te agradeceré que bien tú, como tu cuñado, me digais qué es lo que cabria que hacer y yo te prometo rapidamente ocuparme de ello.

Veo por los boletines que me has mandado, cementos y otros muchos articulos importados en esa, que sincera y seriamente a mi entender podrían encontrarse ofertas aquí y fuera de aquí que os permitieran hacer ahí a vosotros un asunto y a mi aquí.

?Por qué no lo estudias o lo estudiáis? Podríamos iniciar una cadena de asuntos importados de esa y exportados a esa, que posiblemente, nos llevaria a algo de interés.

No tengo el gusto de conocer a tu cuñado. Celebraría le enseñes esta carta y me escriba cuantas cosas crea él interesantes a proponernos y cuente de antemano pondremos todo nuestro interés y voluntad en ver de realizarlos provechosamente para ambos.

Me figuro que tú, hombre a quien las cosas de negocios no te han llamado demasiado, prefieras lo llevemos en esta forma que te indico, sugerencia que me atrevo a hacertela en el terreno de la buena amistad que nos une.

Sabes que a mi personalmente, me interesa mucho empezar a moverme allá donde haya una probabilidad de negocio, por lo que ese mercado cubano me interesa horrores y creo además existe en él muchas posibilidades de asuntos.

No lo eches en saco rato. Habla seriamente con tu cuñado y verás como realizamos negocios de interés.

Espero con interés e impaciencia vuestras noticias y entretante recibe un fuerte abrazo de tu buen amigo,

Paraberto

Luis de Farrabeitia

Bayona a 22 de septiembre 1.953

Sr. D. Jon de BILBAO
La Habana.-

Querido Jon,

Tengo delante la tuya del 28 Julio, que he demorado contestarla hasta que servicios de correos se pusiera "en punto", así como a recibir los boletines que me anunciabas me remitias. Todo llegó bien.

Antes de nada, quiero felicitar a Marta y a tí, tanto en mi nombre como en el de Angelita, por la llegada de ese nuevo vástago que se llama JON y llegado en fecha tan señalada con el día de San Juan y hará sea recordado aun mas si cabe que lo normalmente pudiera serlo. ZORIONAK a los dos y a ver cuando le vemos de dantzari. ¿Cómo le ha recibido Amaletxu?

Veo estás trabajando duro, escribiendo el libro que me dices, que vá a ser extenso y bien condensado para abarcar el interesante tema que me señalas. Cuando llegue la hora de su publicación espero poder tener la ocasion de leerlo, pues EKIN se ocupa de no olvidar remitirme, todo lo que publican.

A su paso por esta del bueno de Txomin, no me habló para nada de sus asuntos o negocios en esa, tal vez por olvidarsele. No me dijo, mas que le habias dado dos cajas de puros para mí, cajas esas que no han llegado nunca a mi poder y hay que resignarse a que alguien mas afortunado que yo se ha deleitado con el aroma de tan rico tabaco. Yo te agradezco la intención, pero otra vez, procura no darselo al bueno de Txomin.

Este, con la liquidacion de su asunto de Mejico, creo tiene bastantes quebraderos de cabeza ahora en orden a sus asuntos particulares, por si antes ya de por sí, no fuera hombre de tomar las cosas un poco a beneficio de inventario como suele decirse.

Siento que tus iniciaciones ahí en materia de negocios hayan sufrido los contratiempos que me dices y celebraré, que en los proximos que ahora andas metido, "piten" mejor y encuentres la base de comerciante amplia y frutifera que yo te deseo.

Creo, como te digo en carta aparte, que tomandolo en esa con interés, cabe hacer muchas cosas de negocios y sacarse para tomar unos buenos wiskys. No lo echés en saco roto. Escribeme cuanto te parezca, tu a tu cuñado, pues yo encantado en revolver para encontrar un asunto y ya que sabes estos no cristalizan todos los que pasen ante uno ni mucho menos. Así que nunca me molestaras por hacerme cuantas preguntas o proposiciones me hagas o me hagais.

No he visto a tu suegro. Sé anda por tierras tolosanas o ha andado por allí. Celebraría poder saludarle. Pero me temo, por la epoca en que estamos, no tenga esa satisfacción de verle.

Las cosas del Partido en esa veo no acaban de andar y mucho menos de poder pensar, que esa gente bien asentada ahí, tenga la preocupacion de "echarnos una manita" de vez en cuando, cuando para ellos entendemos no es una cosa demasiado desequilibradora de sus presupuestos economicos personales.

Me encargo de decir suscribir al Centro de esa, a los periodicos o revistas que me dices, que espero los recibas bien.

Dudo encuentres por aquí quien se ocupe de asunto de libros que me dices. Son pocos los que tengan esas ocupaciones y menos aun, los que tecnicos en la materia, pudieran darte satisfacción. Tal vez, a traves de Manu Sota, pudieras hacer algo.

Enfin, cuando se presente la oportunidad de dar en esa un "sablazo" grande o pequeño, no te olvides que aquí viene bien todo y de todo nos hace falta, para dar frente en ésta a tantas cosas.

Ya que enviando a varios el boletin "ALDERDI", no obstante el recordarles periodicamente el importe de su suscripcion que es una pequeñez, nos cuesta horrores nos envíen su importe y algunos hemos tenido que suspenderles su envio por adeudarnos ya dos y tres años. Una pena lo que ello denota o demuestra.

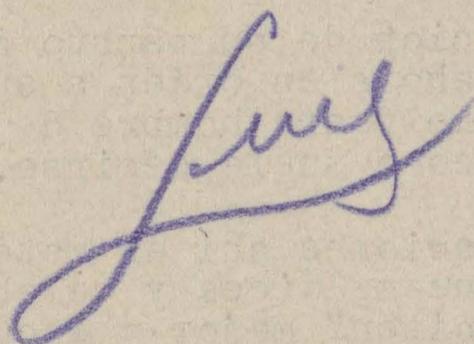
Por aquí se acaba el veraneo. Hoy le tenemos aquí al Lendakari y Leizaola, que tienen reunion de Gobierno, dando el primero por terminado su veraneo y marchandose pasado mañana para Paris.

Los Ganboas están por aquí, esperando recibir noticias de Marino y de Marin y su mujer, diciendo cuando se ponen en viaje para ésta. Ya que Tere, con sus preparativos muy avanzados, parece que este año entrará en la "cofradiá" de las casadas.

Cumplo con tus saludos en esta a todos los amigos de aquí y quienes me encargan cumpla a mi vez de parte de ellos contigo.

Saluda a Marta de parte de Angelita y mío, a quien recordamos mucho por ratos simpaticos que hemos pasado cuando estaba en ésta y que celebraremos, cuando un poco mas libre de sus obligaciones de amatxu pueda venir a darse una vuelta por ésta. SARA continua con sus encantos de siempre y sus alrededores, tienen tambien ese sabor tan agradable, que a nosotros nos amarra tanto.

Y nada mas. No olvides escribirme. Un fuerte abrazo de tu buen amigo,



Luis de Farrabeitia

Bayona a 24 de Octubre 1.953

D. Jon de BILBAO
La Habana.-

Querido Jon,

Unas líneas de prisa y corriendo aprovechando el correo.

El otro día me llamó D. Santos y me dió un encargo tuyo referente a libros. Me ocuparé de ello y todo lo que logre encontrar te remitiré. Liquidaré ello con él según me indica le encargaste.

Sé que tus padres políticos han pasado por aquí y que estuvieron en casa de Sautu. De aquí fueron a visitar a María de Ganboa, que con Tere estaba ese día en Bilbao, por lo que no pudieron saludarle. Yo, que yo sepa, no preguntó por mí ni tampoco vino a verme como tu me anunciaste que lo haría a su paso por ésta.

Muchos saludos a Marta de nuestra parte, celebrando que ella y toda la dinastía se encuentren bien, enviandoos un afectuoso saludo vuestro amigo,

Luis

Habana 2 de noviembre de 1953

Sr. Luis de Zarrabeitia
Bayona

Querido amigo:

Recibí tu carta juntamente con la de Iñaki Unceta. A éste le escribiré en cuanto pueda hablar con Garay y ver si podemos organizar una misa el día 25 de noviembre.

Respetto a negocios, como habrás podido apreciar por la tardanza en contestarte, mis cuñados no son los indicados para tener correspondencia contigo. Tienen bastantes problemas con ~~sys~~ cosas en Cuba. Yo como puedes suponer mejor no soy nada indicado para transacciones comerciales.

Teniendo en cuenta todo esto te he puesto en contacto con un buen amigo mío cuya tarjeta te incluyo. Este Pedro Capetillo es californiano de Fresno. El solía ir a cenar todos los domingo a un hotel vasco que allí hay, Yo solía ir desde San Francisco algunas veces a divertirme con la hija del dueño pero siempre el domingo por la tarde me volvía para mi casa con lo que nunca tuvimos oportunidad de vernos allá. Aquí nos encontramos de casualidad y somos buenos amigos. Tiene una buena fabrica de bloques de cemento y uno de sus socios es el actual director de obras publicas. Esta pues haciendo buenos negocios. Estuve hablando con él esta mañana de ti. Prometió escribirte pues le interesaba el asunto pero cuando nos ibamos a despedir me dió esa tarjeta diciendome que era mejor que tu le escribieras a él y establecer así contacto más rápido. Como veras por lo que él mismo escribió en la tarjeta esta especialmente interesado en Cemento, Cabillas, Tubería de acero, Alambres galvanizado de todos los tamaños y en general todo lo que se refiera a construcción. El ha llegado a comprar barcos enteros de cemento aleman.

Escribible pues dándole precios de lo que tu puedas obtener en Europa. Capetillo es persona de toda confianza y no tratará de aprovecharse/ De todos modos cualquier cosa que tu desees que te informe me tienes a tuá disposición.

Dime cuando se casa Tere. Yo me estoy portando muy mal con María por no escribirle. En eso como sabes muy bien soy bastante vago. Paso el día escribiendo cosas, de todo menos cartas.

~~Muchos~~ Con don Santos hablé respecto a que si tu comprabas libros para mi te los pagara él con la mala idea mía de no pagarle a don Santos, pues espero sacarle algún dinero para la biblioteca. Recibí Biarritz-Soir y Gure Herria, pero me interesa todo lo que aparezca por ahí. Lo mejor sería si me pudieras poner en contacto con algun librero al que pudiera escribir en español .

Muchos saludos a Angelita y por supuesto a mi inolvidable María. Siempre que voy a un cabaret y veo la ruleta me acuerdo de ella y de sus sacos de azucar. A veces la heho mucho de menos. Veremos a ver que noticias me trae mi suegro de ella. Llegaran aquí el sabado.

Un fuerte abrazo de



FRANCE

IMPORT - EXPORT
AGENCE DE FABRIQUES
ÉTUDES DE MARCHÉS

IMPORTACION - EXPORTACION
REPRÉSENTACION DE FABRICAS
CONSULTAS COMERCIALES

BAYONNE, LE 3 diciembre 1.953

(20, RUE GUILHAMIN)

D. Jon de B I L B A O
calle 22. Esq. a 1ª Avenida
Miramar
LA HABANA.-

Querido Jon,

Recibi tu atenta y simpatica carta de fecha dos del pasado. Visita del Lendakari por aqui y otras cosas alrededor de ello han hecho demore el escribirte.

Antes de nada, quiero darte las gracias por haberte ocupado en esa de ponerme en "linea" con persona que por lo que me dices y su tarjeta indica, es persona que puede interesar mucho poder iniciar relaciones comerciales en esa.

De acuerdo con tus indicaciones, por este mismo correo le escribo un poco a titulo de presentacion y le pido algunos datos que son necesarios, a fin de poder pasarle ofertas en firme que puedan merecer las estudie y vea el interés que para ellos pueden tener.

Como confio que tu le veràs en esa, a ti te nombro mi embajador cerca de él para que ya me has puesto en esa buena via, pongas el ultimo tornillo en la "traviesa", hasta que el Sr. Capetillo nos dé su confianza y nos tenga un poco presente en sus decisiones y necesidades. Y esto ya sabes, solo puede conseguirse con alguien, que como tu, en este caso, estàs cerca de la persona clave. Asi que te ruego y te agradeceré no lo olvides y me echas una manita.

Aunque por su tarjeta dudo le interese, le hablo de lupulo de cerveza, que me dicen existe ahi un buen consumo y del que sinceramente creo podriamos estar en muy buenas condiciones generales. Si no él, ¿sabes alguien de ahi? a quien podria dirigirme concretamente sobre este asunto?.- Gracias.

Librero.- Le he hablado ya y puedes escribirle a Monsieur LEGLISE - Librairie "Le Livre", rue Thiers, BAYONNE. Persona que creo ya conoces y que de dia en dia ha ido afianzandose como lo mas serio en esa especialidad y con muy buenas relaciones en Paris a donde se traslada con alguna frecuencia. Puedes hacerlo diciendole le escribes de mi parte.

He indicado a Buenos Aires, para que digan a Basaldua te envie el libro que acaba de publicar, que ya lo conozco y me parece està bien.

Supongo estaràs suscrito a las Obras Completas de Sabino Arana que SABINDIAR BATZA va a publicar. Tienen ya decidido y

estàn ya pensando a que imprenta dar la edicion del primer tomo. Dime si estas suscrito o quietes te suscriba.

A este librero de Bayona, antes que olvide, puede escribirle en español. Es muy "nuestro".

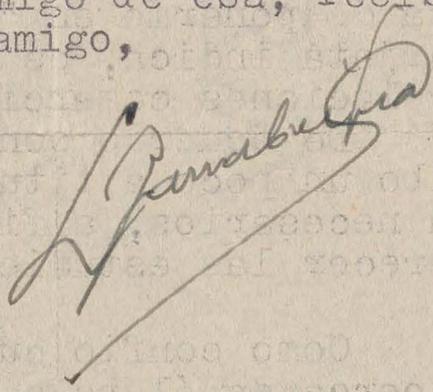
Creo que si escribes a Manu Sota, puede proporcionarte varias cosas que tiene duplicadas e interesantes, sobre todo si le dices se lo cobre a D. Santos. Aunque a éste le hagas finalmente lo que me dices. Por eso no se "desriñonar".

Por aqui poco de nuevo. Tere en preparativos de boda y que por enfermedad de su hermano Marin, que le ha impedido venir para la fecha pensada, lo han retrasado hasta el mes que viene y sin que exactamente sepan fecha todavia. Jose anda por aqui y se va mañana a Madrid, donde no ha estado, desde que salio de allí hace ya muchisimos años. Hace poco ha estado en Alemania. Maria bien. A todos ellos les tenemos, menos José, les tenemos mañana a comer en casa.

?Y vosotros qué tal andais? Nos figuramos que Marta andará "ocupadisima" con el nuevo Jon de la familia, ya que la simpica Amaletxu, está ya hecha todo una neskatilla.

Me encarga Angelita os dé muchos recuerdos para vosotros y como mujer, especialmente, a Marta y a la que por cierto le recuerda mucho.

Agradeciendote una vez mas tus servicios y permitiendome insistirte estés cerca de tu amigo de esa, recibir los dos un cariñoso saludo de vuestro buen amigo,



abana 14 de diciembre de 1953

Sr. Luis de Zarrabeitia
Bayona

Querido Zarrabeitia:

Al llegar de un viaje que hice por el sur de Cuba me encontré con tu carta que te la contesto de seggido para que no se me quede en la carpeta.

No he visto aun a Capetillo. No creo que a él le interese el lúpulo, pero el suegro de mi cuñado Bebo es precisamente el director de propaganda de la mejor cerveceria cubana. Esta mañana le pregunté sobre tu asunto. Me dijo que ellos tenían contrato anual de todo el lupulo que les interesaba pero que de todas formas podía escribir al que se encarga de eso en la cerveceria dándole la información que crea conveniente. El suegro de mi cuñado se llama Jose Santa Marina lo puedes mencionar si tu quieres. La dirección y el nombre del individuo a quien tienes que escribir es Jose Hevia - Cerveceria "La Tropical" - Avenida de Columbia y San Agustín - Marianao - Cuba. Que tengas suerte.

Sobre la misa de Sabino tuve una conversación con Garay. Me dijo que hace algunos años solían celebrarla el 7 de diciembre por ser día de luto nacional y así aprovechaban la oportunidad. Maedó él en organizarlo todo. A principios de diciembre me llamó por telefono para decirme que no había encontrado cura que quisiera celebrar la misa. Los franciscanos estaban todos ocupados. Don Andrés no debió atreverse por temor xxx q que luego le pasara algo ya que se va para Bilbao en marzo. Tuve una pequeña bronca con Garay pues si me llega a decir eso antes del 26 de noviembre podíamos haber hecho algo sin curas por medio, que xx es como las cosas van siempre mejor. Cuando me lo comunicó era ya tarde para poder organizar algo que mereciera la pena.

Como otras veces te he indicado yo no quiero hacer nada de tipo vasco hasta que no nos traslademos al nuevo Centro Vasco. Un cambio de local supone siempre deseos de nuevas cosas y essas son las que tendremos que encauzarlas. Antes no quiero hacer nada precisamente para poder tener luego máss libertad de acción. Por ahora dile a Unceta que me mande 20 ejemplares del extraordinario de Alderdi. Veré la manera de sacar algún dinero con esa disculpa para las navidades.

Escribiré a Man u y al librero. ¿Que ha sido de Ikuska y Eusko Jakintza? No tengo ninguna noticia. Hablame de ello y de Barandiaran que veo por un recorte que está en Salamanaca. Con Buenos Aires estoy en contacto. Tambien con Fagoaga que me comunica que está preparando el último número de Guernica y lo retira. Parece que le cuesta mucho trabajo y mucho dinero.

Di a los de Sabindiar que me suscriban por de pronto al Centro y a mi y que me manden información para ver si les saco algunas suscripciones.

Tengo noticias de que Marin ha salido ya para esa. Lo que siento es no poder estar presente en la boda. Saludos a Angelita y a los de Beyris. Un abrazo de

RELACION DE PERSONAS QUE SEGUN NUESTRAS INFORMACIONES RESIDEN EN

- Francisco de Saralegi - (De Tolosa) - Aguiar 574 Altos. La Habana. En
----- muy buena posición. Nacionalista. Durante algún
tiempo fué representante del P.N.V. en Cuba. Nom-
bramiento hecho desde México. SUSCRIPTOR DE ALDER
DI.
- Francisco de Arozena.- Simpatizante. Muy amigo de D. Doroteo. Se intere-
----- só siempre por la gente que estaba en Francia. Muy
rico. Sastrería Geti y Hus. Calle Montes 67. La
Habana.
- Jesús de Azketa.- Simpatizante. Tiene a su madre y tres hermanos
----- refugiados con él. En muy buena posición. Sarale-
gi tiene mucha influencia con él. Calle Cuba 468.
Habana. SUSCRIPTOR DE "ALDERDI".
- Nicolas Sierra.- Cubano. Muy simpatizante y muy buena persona. Di-
----- rector de la Cía. Cervecería Internacional. Muy
amigo de Zabalgogeoaskoa, a quien él protegió mu-
cho.
- José de Olagorta.- Nacionalista. Pariente de Beldarrain. Administra-
----- dor de Ingenio. Dirección: Central "Providencia"
- GÜINES - Prov, Habana. SUSCRIPTOR DE ALDERDI.
- Pedro de Olagorta.- Id. Hermano del anterior. Mismas señas. SUSCRIP-
----- TOR DE "ALDERDI"
- Eusebio de Mendiola.- Nacionalista. Xifre 16-3°. La Habana. Capitán de
----- la Marina Mercante. Muy buena persona. SUSCRIPTOR
DE "ALDERDI".
- Esteban Alegría.- Nacionalista. Comerciante. Muy amigo del anterior.
----- Calle Cuba 518 - La Habana. SUSCRIPTOR ALDERDI.
- Pedro de Garay.- Simpatizante. Muy amigo de Mendiola y Alegría.
----- Todos los días se visitan. Dueño de la Ferretería
de La Marina. En muy buena posición. Apartado de
Correos 263. Habana.
- Manuel de Gondra.- San Pedro 306. Ferretería. La Habana.

- Gondra.- (no recuerdo el nombre) Simpatizante. Empleado principal de la
----- casa Astorki. (?Es el mismo que el anterior?).
- Marino de Maruri.- No recuerdo su dirección. Nacionalista.

- Hermenegildo de Madariaga.- Nacionalista. Sobre todo su mujer Benita. Muy
----- buena gente. Dueño de la tienda de pinturas y
material de dibujo La Paleta. Calle Obispo 513.
Cuñado del Cura de Canala.

José Joaquín de Galarraga.- Cubano. Nacionalista. Bien empleado. Calle
 ----- Tirry 20 - MATANZAS.

Aurora Ruiz.- Viuda de un general cuyo nombre no recuerdo.
 ----- Suegra de Zabalgogeoaskoa. Muy buena posición
 económica.

Fermín de Urbieta.- Republicano. Simpatizante. Muy buena posición
 ----- económica. MORON (Camagüey). SUSCRIPTOR DE
 "ALDERDI".

Francisco de Irastorza.- Casa Grande. Independencia 52. MATANZAS.

Pascuel de Intxausti.- Simpatizante. Central San José. Departamento
 ----- Comercial. PLACETAS. Prov. de Santa Clara.
 SUSCRIPTOR DE "ALDERDI".

Luis de Afazabalaga.- Profesor en el Seminario de Nuestra Señora
 ----- del Cobre. HOLGUIN. Santiago de Cuba. Gana
 muy bien.

Manuel de Madariaga.- Rector del Seminario San Basilio. EL COBRE -
 ----- (Oriente).

Marcos de Atxa.- Cura Párroco de VICTORIA DE LAS TUNAS. Prov.
 ----- de Oriente. SUSCRIPTOR DE "ALDERDI".

Atxa.- Hermano del anterior. Párroco también pero no
 ----- recuerdo en qué Parroquia. Sé que están ganando
 mucho dinero los dos hermanos.

D. Andrés.- (?Unzain?) Cura Párroco de Nanala. Hermano de la mujer
 ----- de Madariaga, (Hermenegildo). Para en su casa
 todos los días.

Enrique de Arteta.- Cura Párroco de la Iglesia Parroquial de San-
 ----- ta Lucía. Calle Castillo Duany 404. SANTIAGO
 DE CUBA. - SUSCRIPTOR DE ALDERDI.

Ramón Sierra.- Primo de José Antonio y sobrino de Nicolas
 ----- Sierra. Casa Frigidaire. Oficios 106 - La Ha-
 bana. SUSCRIPTOR DE "ALDERDI".

Juanito.- Conserje del Centro Vasco. Gana bien.

Txomin.- Ex-pelotari. Dueño del Bar Vasco.

1 hermano de Txomin. Pelotari. Gana muy bien.

1 hermano de Txomin. Cestero.

El Secretario del Arzobispo de SANTIAGO DE CUBA. (Cura de Bilbao. No re-
 cuerdo su nombre).

El Organista de la Catedral de SANTIAGO DE CUBA. (No recuerdo su nombre).

- Dámaso de Eskarzaga.- Seminario Consiliar. Habana.

- Benita de Unzain.- Obispo 513. Habana. SUSCRIPTORA DE "ALDERDI"
- Fray Paz Timoteo de Urutia.- RR.PP. Franciscanos. Aguiar 509. Habana. -
SUSCRIPTOR DE "ALDERDI"
- Ezequiel de Zubillaga.- Calle 24 /209 esq. a ll. VEDADO (Habana). SUSCRIP-
TOR DE "ALDERDI"
- Cura Párroco de GUANABACOA (La Habana). SUSCRIPTOR DE ALDERDI.
- Ignacio de Bilbao.- Fronton Jai-Alai. HABANA. SUSCRIPTOR DE ALDERDI.
- Pedro de Loizate.- En Casa del Sr. Párroco. FRAY BENITO (Oriente).
- Alvaro Toribio Sarrionaindia.- Calle Rafael Casallas y Marti. ENCRUCIJADA
(L.V.)
- Felipe de Barandiaran.- Seminario San Basilio. EL COBRE (Oriente). SUS-
CRIPTOR DE "ALDERDI".
- Sr. Madariaga.- C/o D. Manuel de Madariaga. Rector del Seminario
San Basilio - EL COBRE (Oriente).
- José Luis de Garay.- Delegacion Vasca. Apartado 135. LA HABANA.
- Andoni de Andonegi.- Seminario "El Cobre" - SANTIAGO DE CUBA.
- Adolfo Ruiz de Angoitia.- NUEVA PAZ (Prov. Habana) - SUSCRIPTOR ALDERDI.
- Eugenio de Iturriaga.- Apartado 21 - PLACETAS. Las Villas.- SUSCRIPTOR
DE "ALDERDI".
- Francisco San Juan de Ugalde.- Apartado 21. PLACETAS, Las Villas. SUSCRIP-
TOR DE "ALDERDI".
- Casimiro de Garricaechebarria.- Lonja del Comercio 518 - La Habana. SUS-
CRIPTOR DE "ALDERDI".
- Ramon de Luzarraga.- 14 y 7a. Avenida, Miramar. La Habana. SUSCRIPTOR
DE "ALDERDI".
- Luis A. de Galainena.- Calle Habana 418 - GÜINES (Prov. Habana) SUSCRIP-
TOR DE "ALDERDI".
- Miguel de Sena.- Calzada 1205 - VEDADO (Habana) - SUSCRIPTOR DE
"ALDERDI".
- Gregorio de Bibal.- Obispo 202 - HABANA.
- Paulo Pinaga.- Párroco - GIBARA (Oriente) SUSCRIPTOR ALDERDI.
- Hermanos AYO.- Transportes Merítimos - Oficios No. 359 Depto.106
Habana. SUSCRIPTOR DE "ALDERDI"
- Enrique de Arrate.- Marino. Misma dirección anteriores. SUSCRITOR de
"ALDERDI".

Algunas aclaraciones sobre la Relacion que me distes.

Fo. de Saralegui/. Bueno, sobre este buen amigo nada hay que decirte, pues tu le conoces bien y sabes todas todas las impresiones sobre su posicion con nuestras cosas.

Fo. de Arocena. Este buen amigo mio, nunca fué politico, y ademas, siempre ha demostrado su frialdad en todo lo que represente intervenir en nada, relacionado con nuestras cosas. Con él, y ademas en estos momentos, no creo que se pueda contar para nada. Ademas, hace años, ya hicimos algunos contactos con él para conseguir algo, tanto en actividades como en aportes, y siempre fué ~~para todos~~ para todos es un muy reaccio, Es una excelente persona, rico y metidos en algunos negocios nuevos ultimamente, algunos de los cuales le estan dando bastantes dolores de cabeza. Por su caracter y su manera especial, no es hombre que da la cara para nada de nuestras cosas. El hecho que de simpatice con nosotros o sea amigo de Don Doroteo, nada puede representarnos, a lo menos ahora. Quizá el ayudaria en circunstancias mejores. Don Andres Urzain (el sacerdote patriota) es muy amigo de él.

Jesus de Azketa.- Tampoco te puedo decir nada nuevo sobre este amigo, pues bien conoces su pensamientos y sus contactos con nosotros y con el Lendakari. Mis puntos de vista sobre él, que desde luego los tengo muy extensos y efectivos, no vienen al caso. Es un buen hombre, admirador del Lendakari, y creo que en un momento dado, en otras circunstancias, sería un buen elemento y efectivo.

NICOLAS SIERRA. Es el dueño de la Cerveceria La Polar. Hombre capaz, excelente persona y ultimamente ha redondeado un fuerte capital. Es pariente del Lendakari, primos segundos y buen amigo y admirador de él. Este es una magnifica persona, pero está muy al margen de nuestras cosas, y solamente tiene alguna inquietud o interes lejano, por ser pariente del Lendakari, y baturalmente por ser vasco. Tiene un hermano en Trucios que debe ser fascista. Este Nicolas en nada se mete y por las circunstancias de sus negocios, no es fácil que se preocupe o se ocupe de nada. Molestar a él para algo sería pinchar en falso. Cuando aun Franco no habia triunfado, él ayudó algo a los vascos y los republicanos, pero con el doble motivo, mas bien comercial, pues quiero que sepas que la cerveza Polar basa su propaganda y era su slogan, ambiente y simpatia por los republicanos, pero eso pasó y ya no interesa y tampoco les es conveniente. Su yerno el Dr. Alejo Munguia, que es buen amigo mio, se ocupa de sus negocios directamente, ~~ya que es su yerno~~. Nada que hacer.

Jose de Olagorta.- Excelente persona. Patriota bueno y sincero. Violento pero sincero y es uno de los que se puede contar, en lo que podriamos llamar una nueva organizacion del tipo que tu me dijistes personalmente. Buen patriota y gran admirador del Lendakari, y dentro de sus posibilidades, ha ayudado directamente al Lendakari y al Gobierno antes. Se puede contar con él para lo que sea, de los pocos.

Pedro de Olagorta. Hace dos dias comi con él. Va para la Peninsula en Diciembre. Es buen patriota pero no tan incondicional como su hermano Jose. Ultimamente tanto en sus negocios como en su vida familiar, ha tenido verdaderos problemas y por esto está bastante retraido para todo. Hace años le tenia yo de Sub-delegado del Gobierno de Euzkadi en Camaguey. Ahora está retraido del todo, y sobre todo hasta que dé la vuelta de España, no se puede contar para nada con él.

Eusebio Mandiola. Este Capitan de la Marina mefnacnte cubana, patriota cien por cien, nacido en Euzkadi, es de los mas sinceros patriotas en Cuba. Un poco violento y radical, por eso él ha tenido encuentros y disgustos con muchos. Desde luego, es una bella persona, con un gran corazon y dispuesto siempre a ayudar y hacer lo que haya que hacer. Con él se puede contar siempre.

Esteban Alegria. Alaves. Muy buena persona, y ~~mejor~~ patriota. Ahora visitó la Peninsula y vino

informando que aquello está muy mal.etc.. Con anterioridad este ha trabajado mucho por nuestras cosas,y antes de venir yo a Cuba,inclusive tenia contactos y actividades con nuestra gente. Un poco intrasigente,pero se puede contar con él. Económicamente,se defiende.

PADREO Garay.- Este en un mundaques muy rico,socio de Zatica,fuertes ferreteros,navieros y propietarios de un muelle en el puerto de La Habana. Cuando el primer viaje del Lendakari,ellos acudieron a un bajquete,e inclusive dieron dinero en aquella oportunidad,pero mas bien por las circunstancias y por sorpresa. Ellos no son patriotas, y tal vez algo simpatizantes. Son muy buenos amigos míos. Nada se puede hacer con ellos,a lo menos en estos momentos en que estamos en desgracia,que tu sabes muy bien estan en esta misma ~~te~~itura otros muchos. Son hombre de negocios,que nada les interesa que no esté relacionado con los intereses. No hay nada que hacer.

Manuel de Gondra. Capital de Mundaka,actualmente socio de Garay (del que se habla arriba) y en un barco mercante que les va muy bien. Excelente persona,buen patriota y hasta donde se puede,podemos contar con el para actividades patriotas. Se casó con una cubana,no de procedencia vasca,y por esta razon y por haber sido mejorada su situacion en general,se encuentra algo distanciado de todo. Buena persona,y buen amigo mio,y creo que tambien se puede contar con él para todo.

Gondra.... Creo que al decir de este otro Gondra,me parece que os ~~esais~~ refiriendo al hermano del anterior,pero que el pobre murió siendo capitan del vapor "Libertad" cubano,torpedeado por un submarino aleman, Nunca se ha sabido nada de él. Asi que contesdo a este epigrafe.

JOSE MARI GONDRA.- Bueno,al hacer el epigrafe anterior,me descuidé,y aunque existió,como digo,el otro Gondra Capitan,ahora veo,que la informacion se refiere a este Jose Mari Gondra,ex-socio de Taus,Asturiqui y Ca. Se ha retirado de este negocio hace dos años y con un buen capital.Vive magnificamente,sin hacer nada,y ya ha hecho varios viajes a Europa. Buen patriota,un poco intransigente y enfrentado muchas veces con las actuaciones de los vascos ricos,sobre todo en los viajes del Lendakari,etc.,en el plan de los otros patriotas nacionalistas que mencionamos arriba. Buena persona,y un gran patriota. Pero es un poco especial,y es dificil inducir o entusiasmar a él para algo. Creo que no se puede conseguir mucho con él para su caracter y por su manera de ser,pero es un buen patriota y muy nuestro. Este fué el que prestó su automovil para que el Presidente Aguirra lo usara en los dias que nos visitó hace dos años. Su mujer,una gran patriota. Todos ellos queridos amigos míos,y quienes se les puede hablar de todo.

MARINO ? de Maruri. Creo que se refieren a Angel Maruri y su hermano. Los dos excelentes patriotas,capitanes de barco,y estan en el mar con barcos cubanos. Muy buenas personas. Creo que se puede contar con ellos para todo. Me une una estrecha amistad.

H. de Madariaga. Es cuñado de Don Andres,el cura. Ya con eso está dicho todo. Una gran persona,serio,decente. Para mi es uno de los mejores vascos en Cuba. Desde luego por llevar muchos años en Cuba,apenas él se ha preocupado de nada,y tampoco su caracter es para ello. Su esposa Dña. Benita Urzain,sí es mucho mas inquieta y es activa para todas estas cosas de inquietudes patrioticos. Excelente persona este Madariaga pero él em nada interviene en estas cosas,y no le gusta nada dar su aporte,aunque es un gran simpatizante.

Sr. J. de Galarraga. Este es un hijo de vascos,cubano,y siempre antes ha estado preocupado en nuestras cosas. Es un buen amigo mio,pero hace años que no le veo. Tengo informes que estaba muy mal de salud,y nada de particular tendrá,que aunque yo no me haya enterado por casualidad,haya ~~padecido~~. Desde luego,con él hoy no se puede contar para nada. Es pariente de Gainzarain de la Diputadion de Vizcaya.

Aurorra Ruiz. Suegra de Txomin,de quien hablamos mucho en otro dia,y a quien ya le conoces.

No hay nada que hacer con esta señora, para mi, nunca ha intervenido en cosas políticas, aunque parece que simpatiza con nuestras cosas, o simpatizaba, pues ahora que ha tenido esas cosas con su hijo político, como reflejo, pues estoy seguro que no quiere saber nada. Ni antes tampoco, en realidad. Aquí no hay nada que hacer, quizá como en la mayoría de ellos, si las cosas cambiaran, habría alguna ayuda económica.

FERMIN URBIETA.- De Irun, son tres hermanos, magnificas personas y de una buena posición económica. Tienen varios negocios y viven en Ciego de Avila. Tienen al frente de los negocios a sus sobrinos exilados, republianos pero grandes vascos. Buenos amigos míos, que siempre me han tratado con enormes deferencias, pero hace años que no les veo. Un hermano en que está al frente de la Casa de Florida (Camaguey) era Sub-delegado del Gobierno Vasco en muchos años, nombrado por mi, y era de los que tanto me ayudó al principio en hacer propaganda en todos los aspectos. El hecho de que sean suscriptores de "Alderdi", así como otros de la relación, no quiere decir que sean grandes colaboradores o que se pueda contar con ellos para algo práctico en estas circunstancias. Lo que pasa es que estos Urbietas son íntimos del profesor del Seminario de El Cobre el Padre Andoni Anodonegui, y este les haría suscriptores. Desde luego, son excelentes y magnificas personas, de tendencia republicana, pero grandes admiradores del Lendakari.

F. Irastorza. Apenas recuerdo de este. Creo que no es nuestro bajo ningún concepto, a lo menos no ha estado engranado con nosotros en ninguna forma.

M. de Añxa. Refugiado que pasó de La Argentina a Cuba, y es parroco de ese pueblo. Magnífico patriota, y gran amigo mío. A menudo viene a La Habana. Con él se puede contar por todo. Ha tenido suerte, tiene una buena parroquia y ha debido hacer dinero. Tiene un hermano con él, también sacerdote, y los dos regentan la parroquia que es grande.

/ Intxausti. Buen amigo mío. Un tipo especial, simpático y medio bohemio. Económicamente está regular. Simpatiza con nosotros. Es un patriota a ultranza, especial, dicharachero, etc.. Excelente persona para sobre mesa. Su colaboración no sé en qué puede ser efectiva. Ignoro si embarcó, pues eso me dijo hace meses.

L. Arrezabalaga. Profesor del Seminario del Cobre, con buen sueldo. Todos ellos muy buenos patriotas. Refugiado.

M de Madariaga. También del Seminario. Gran amigo mío, cura de Munguia. Refugiado también, con todos ellos, como es natural, y dentro de su cosa de curas, se puede contar para todo.

Andres Urzain. Ya sabes tu quien es y como es. Una magnífica persona y gran patriota.

Enrique Arteta. Lo mismo. Es de una Parroquia de Santiago de Cuba. Compañero mío en Bilbao. Cura refugiado. Patriota.

Ramon Sierra. Compañero mío aquí. Buen patriota. Se está desarrollando bien en su negocio. Con él se puede contar. *Primo del Lendakari.*

JUANITO DEL CENTRO. Ya le conoces y tu tienes informes de él. Siempre fué patriota y ya sabes que ahora ha hecho fortuna, pero creo que sigue siendo patriota.

TXOMIN IBARLUCEA.- Ex-pelotari. Corredor del fronton. Gran patriota, excelente persona y uno de los que más me ha ayudado aquí en tantos años, sobre todo al principio. ~~Ha ayudado algo.~~ Con él se puede contar. Ha sido de mis íntimos, uno del grupo, cuando en los primeros años de llegar aquí, hicimos tan enorme propaganda sobre nuestras cosas. Es incondicional, aunque un poco disgustado y desilusionado de las cosas.

Sus otros dos hermanos, que menciona tu relación, están en México. Uno de ellos es "Tarzan", *el pelotari.*

El Arzobispo de Santiago de Cuba Monseñor Zubizarreta, ya murió, así que ignoro quien estará ahora de Secretario del Obispado. Efectivamente hay varios paisanos allí, pero ignoro como está aquello ahora. El Padre Garro, navarro, era antes el secretario con quien he tenido correo y polémica, pero hace años que nada sé de ellos.

Damaso Ezcarzaga. Ya fué a Euzkadi, y creo que no viene, o no le dejan salir.

Benita Urzain. Hermana de Don Andres. Enorme patriota y de gran actividad, esta mujer. Excelente persona y siempre dispuesto a ayudar.

Padre Urrutia. Un excelente amigo mio, buen patriota, pero como fraile, ya se sabe hasta que punto, pueden hacer algo.

E. de Zubillaga. Buen amigo mio, buen patriota, pero como vino de jovencito, no ha tenido inquietudes patrióticas. Se casó con un pariente, es de buena posición y su mujer también, de la familia de los Blerdis de Guines, y socio de ellos con los Oyarbides. Es excelente persona, pero su carácter y su timidez hacen que no sea inquieto en nuestras cosas.

Cura Parroco de Guambacoa. Otro fraile franciscano. Buen patriota.

I. de Bilbao. Jai Alai. No sé porque creo que este nombre es supuesto o un segundo apellido de un pelotari, que no quiso se pusiera su primer apellido porque esperaba ir entonces a la Península. Pero llegado el momento Ibarlucea aclara todo lo que haga falta y se desea.

/ Loizate. Es un muchacho refugiado, que llegó de Francia, a casa de su tío Cura Parroco de ese pueblo. Yo no le conozco, y sí intervine indirectamente en un asunto familiar de él, a través del Padre Madariaga, Rector del Seminario. Ignoro qué calibre de patriota es, y si se puede contar con él para algo. Sé que tiene una tienda, ayudado por su tío cura y se defiende. Su tío, no es patriota, creo que carlista.

A.T. Zarraonandia. Hace años que no le veo. Es un gran amigo mio, enorme patriota y siempre inquieto y dispuesto para todo. Económicamente, aunque antes andaba mal, ahora, como colono, creo que han debido salvarse. Fué en varios años Sub-Delegado del Gobierno, nombrado por mí, e hizo una gran propaganda, repartiendo propaganda, así como escribiendo, etc... Es de Durango. Con él se puede contar para todo.

Madariaga y Barandiaran. Son exilados, en el Seminario. Ya sabes todo sobre ellos.

Jose Luis de Garay . - A este, ni le conozco, ya a estas alturas.....?

Andoni Andonegui . Ya hablé antes de él. Gran patriota, cura exilado.

R. de Angoitia. La verdad, no puedo recordar quien puede ser este, ni el pueblo. Quizá le conozco, pero no recuerdo, es fácil de saber sobre él si hace falta.

Iturriaga. Padre Franciscano en la Parroquia de Placetas. Buen patriota,

San Juan Ugalde. A este le traté mucho hace años. Es republicano vasco de Mundaka.

Buena persona. Andaba regular de salud, y tengo entendido que fué para Euzkadi y no ha vuelto. Si estaría aquí, sería interesante que hicieras correo con él, pues es estudioso y muy aficionado a investigaciones y trabajos que te te desvelves. Sabré si está en Cuba, pues me gustaría ponerle en contacto con él.

C. Guerrica.... , - Capitan de barco. Buen patriota, refugiado. Con él se puede contar para todo. Está trabajando de capitan de barco cubano.

R. Luzarraga. De Mundaka. Buen patriota, pero de los viejos vascos, por lo tanto un poco frío para actual, y además temperamentalmente, también frío. Buena persona y servicial. Creo que económicamente están muy bien ahora.

pagina seis.

Luia A Galaine. Ignoro quien puede ser este buen hombre, aunque lo probable es que sepa quien es pero para la suscripción ha puesto su segundo apellido, hecho un pillen, como dicen aquí.

Manuel de Sena. No puedo recordar quien puede ser. Temo que sea algun hijo de vascos.

Gregorio Bibal. Y su hermano. Son excelentes personas, vascos, franceses, pero casi siempre han vivido en Zarauz. Uno de ellos ha veido ahora. Son grandes admiradores del Lendakari. Patriotas, pero a ultranza, o sea, grandes vascos, a su manera, pero sinceros. Su aporte, colaboracion, etc... en el terreno exterior, no es facil conseguir, son reacios a colaborar. Viven muy bien, y son socios de Albarran y Bibal. Supongo que tu con ese negocio que tienes, conoceras esta firma de constructores.

Padre Pinaga. Franciscano. Muy buen patriota.

Hermnaos. Ayo Navieros. Frios en politica, preocupados exclusivamente en sus negocios y con trabajo y suerte han hecho un fuerte capital con barcos. Los don son capitanes de barcos de Barrica. Politicamente simpatizantes nada mas, pero nada de colaboracion o ayuda.

E. de Arrate. Creo que este es un cocinero del vapor de los Ayos, que en una ocasion hizo yo gestiones para que fuera a Caracas, de cocinero, pero de alli nada me consiguieron.

Un poco de prisa, por falta de tiempo, te aclaro algunas cosas de la adjunta relacion, de conformidad con lo que me ~~indicaste~~ indicastes.

66666666666666666666666666666666

Tu sabes que conozco a todo el mundo, tanto en la capital como en el interior, asi que dime lo que deseas, y en qué forma quieres hacer algunas cosas, yo te ayudaré encantado. Hay otros muchos, que no estan en esta relacion, en Cuba, y que yo conozco o estoy en contacto. Puedo darte lo que quieras de personas, informes, etc.. Yo siempre he tenido la idea de hacer algo, tambien a base de hijos de vascos, nativos de Cuba, incluyendo alguno que otro del campo de la ciencia, de estudios, etc.., para que ellos se preocupen de nuestras cosas en diferentes campos. Creo que esto puedo conseguir pues tengo relaciones con quienes mucho pueden hacer en este terreno, hijos de vascos.

Para lo que tu dijistes tambien, sobre la Junta Extraterritorial del Partido, tambien hay otros, que no estan en tu lista, y que son buenos, o los mejores.

Editorial "Carteles", S. A.

Ave. Menocal y Peñalver
Apartado 188
LA HABANA

Correo Aéreo

18 de enero de 1954

M. Luis de Zarrabeitia
Bayonne

Querido Zarsachu:

Contesto a tu carta del 30 de dic. Hablé ya con el consuegro de Sara-
legui sobre la cerveza. Me dijo que sabía habían recibido tu carta y que se
enterará de lo que haya. A Capetillo no le he visto pero lo veré de un momento
a otro .

Como verás por el membrete de la carta estoy ya metido en otro lío. No se
si te dije que mi suegro en compañía del director y propietario de la revista
Bohemia se habían comprado dos revistas más: Carteles y Vanidades. Han pagado
por ellas tres millones de pesos, medio al contado. Yo me he metido en el asunto
y me he cogido para mí los servicios de archivos e información de las tres revis-
tas. Con ello formo un departamento independiente, tengo contacto con los tres
directores y me veo libre de toda molestia, incluso de mi suegro, que como es natu-
ral ha abandonado su antiguo trabajo y se ha metido en este de administrador ge-
neral. Así pues es muy conveniente que el Partido me vaya enviando toda clase de
información sin descuidar las fotografías al contrario. Las tres revistas son esen-
cialmente graficas y por cualquier motivo puede meterse una fotografía que nos in-
terese. Igualmente de la cosa española quiero tener una buena información aunque
de momento no se use: notas confidenciales sobre personajes políticos, militares
etc. En algunos casos se podría hacer algún reportaje que yo me encargaría que
lo pagaran bien. No habría manera de conseguir fotografías de ese famoso monu-
mento que está haciendo Franco creo que en el Cerro de los Angeles?

Te envío un artículo sobre Sabino. Como veras apareció con todos los ho-
nores: en la edición de 1º de año y en primera página. Es nuestra pequeña contri-
bución al cincuentenario.

Me dió diez pesos como suscripción a Alderdi el Capitan Guerricaechevarria.
Cuando tenga algún dinero más recogido se lo enviaré a Galindez.

Solamente recibí un numero de Herria. No se si habran llegado más pues
tenemos bastante desorganización en el Centro Vasco hasta que nos mudemos al nuevo
local. Tambien he recibido bastantes numeros del Journal de Biarritz y los numeros
de Gure Herria. Voy a escribir al librero para que me mande un catalogo o casi se-
ría mejor que se lo dijeras tu. De los pedidos que yo haga que lo pague Don Santos
y si él se demora lo pagas tu y me dices el equivalente en dolares para que se lo
mande a Galindez.

Dentro de unos días iré a Puerto Rico con mi suegro a hacer entrega de
un cuadro de Martí a Muños Marin. Estaré allí solamente unos cuatro o cinco días.

Acabo de hablar con Ceptillo. Me dice que no ha recibido tu carta. Su
direccion es Apartado 1308- Habana. Vuélvele a escribir.

Dame alguna noticia de Tere y para ellos igual que para Angelita mis
mejores recuerdos. Un fuerte abrazo de

EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZAÑA

Consejo Nacional

Bayona a 24 de Octubre de 1.954

D. Jon de B I L B A O
calle 22 - Esq. 1 Mvenida
Miramar
LA HABANA

Estimado amigo y compatriota, Agur,

El 25 del proximo mes de Noviembre se cumplen 50 años que falleció el Maestro y fundador del Partido Nacionalista Vasco.

Todos los abertzales nos debemos esforzar en rendir un homenaje especial este año al iniciador del Nacionalismo Vasco.

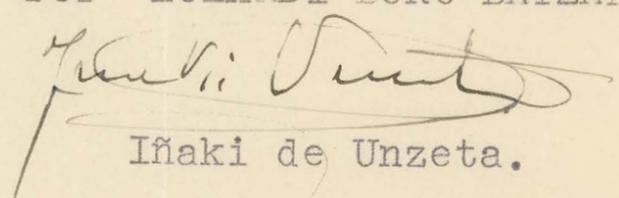
Con este motivo el boletin "ALDERDI" publicará un número extraordinario de mas de cincuenta páginas y en el cual nuestros principales escritores estudiarán a Sabino en las diversas facetas de sus actividades patrioticas.

Creemos ha de resultar un número interesante y que podrá servir de consulta para estudiar la magnifica labor desarrollada por Sabino de Arana Goiri.

Le agradeceremos nos conteste lo antes posible, diciendonos cuantos ejemplares desea le enviemos para el grupo de abertzales residentes en esa. El precio del ejemplar será de MEDIO DOLAR.

Un afectuoso saludo en Jel,

Por EUZKADI BURU BATZAR


Iñaki de Unzeta.

Luis de Farrabeitia

20 rue Guilhamin
Tel. 510.92

Bayona a 30 diciembre 1.953

D. Jon de BILBAO
calle 22 - Esq. a 1^a Avenida
Miramar
LA HABANA (Cuba)

Querido Jon,

Tengo delante tu atenta carta del 14 del actual y te agradezco mucho todo el interés que me v^{as} demostrando por introducirme en esa cerca de amigos tuyos bien situados en los asuntos comerciales.

Por este mismo correo escribo a D. Jose HEVIA, sobre LUPULO de CERVEZA, que dada la categoria que me dices tiene él puedes figurarte mi interés en ver de que mis lineas tengan una acogida deferente por parte de él. Aun a trueque de molestarte una vez mas, si te es posible, te agradeceré le des un golpe de telefono y me recomiendes con esa efectividad que tus relaciones con él veo pueden tener de cosa definitiva o eficaz. Sé lo que son estas cosas, cuando de primeras lo recibe uno, para si no hay alguien que las empuje, caigan en el olvido o en el desinterés. De ahí tu mediacion en la que yo tanto confio.

Hasta la fecha no tengo contestacion del Sr; CAPETILLO a mi carta del tres del actual. Tal vez se encuentre de viaje y de ahí no haya podido contestarla. Te lo señalo, por que me dices que a tu de regreso de viaje y cuando me escribias, no habias aun podido saludarle. Otro capotito si te es posible.

Con ambos, roto el frio de una primera relacion, es de confiar que luego éstas sean mas fáciles. A ver como te portas en tu fino estilo diplomatico, bien acreditado, como hombre que me sacas esto a flote.

He dicho a UNZETA lo que sobre el aniversario de Sabino me dices y lo del envio de los veinte ejemplares del extraordinario de "Alderdi" que te enviaràn segun tus indicaciones.

IKUSKA no aparece hace tiempo. Y Eusko JAKINTZA anda algo parecido. ?Motivos? Puedes figurarte. Falta de medios. D. José Miguel, llamado por su superior, regreso a ocupar una càtedra de euzkera en Salamanca. Creo tiene ya pasaporte para poder venir por aqui cuando quiera y confiamos poder volver a saludarle pronto. Retraso su viaje todo lo posible, pero, finalmente no tuvo mas remedio que irse.

Cumplido tu encargo con Sabiandiar y D. Javier como Presidente del mismo te escribirà con lo que te interesa conocer.

Y nada mas. El Conde, por si te interesa, està dando todos los miercoles en San Juan de Luz en casa de Agirretexe, unas conferencias sobre etimologia euzkeica. ?Por qué no le escribes y le pides te mande algo de lo hecho si es que te interesa?

Cumple con Marta. Con los txikis. Feliz Urtebeti a todos. Jasone llego aqui hace unos dias y su marido Marin quedo aun alli hasta fines del que viene. Un fuerte abrazo de tu buen amigo,

Farrabeitia

2 de marzo de 1954

M. Luis de Zarrabeitia
Bayona

Mi querido amigo:

Hace ya tiempo que no tengo carta tuya. Antes era yo quien tardaba en contestar pero veo que tambien tu has entrado en el gremio.

Te escribo para un asunto relacionado con Radio Euzkadi. Aqui han estado desde el mes de enero los Coros y Danzas. Yo he tratado de que no se le hiciera homenaje alguno. Sin embargo no se ha podido evitar. Lo unico que he conseguido es que el Centro Vasco invitara ayer noche al grupo vasco de los C. y D. Mi tesis primera era la de no invitar a esa sociedad por ser una institucion falanquista. Veia sin embargo que si me mantenia en esa posicion me veria obligado a dimitir de la vicepresidencia del Centro dando el puesto a otra gente que terminarian invitando no solo a la tal institucion sino hasta a Lojendio. En vista de ello hice una proposicion que ha sido aceptada como norma del Centro. Esto es que lo mismo en este caso como en cualquier otra no invitaremos a instituciones que no sean vasca pero si invitaremos a los vacos de cualquier matiz politico que pasen por Cuba.

Con esta tesis ayer invitamos a los vacos que componen el grupo donostiarra de C. y D. Les dimos una cena a las 9 de la noche y luego bailaron con muchachs vascos cubanos hasta la una de la noche. Te digo todo esto por si los periodicos de Bilbao o San Sebastian mencionan este acto, por lo que quizas seria mejor adelantarse a ellos. Yo no se si en el interior suelen dar este tipo de noticias. Quizas si y quizas tambien traten de aprovecharse para hacer alguna propaganda. Por eso te lo comunico. Si conviene o no decirlo por la radio es ya cosa de vosotros. No fue invitado Lojendio ni nadie de fuera. Hubieron solamente socios del Centro los componentes del Orfeon Vasco y el grupo vasco de C. y D. que son 8 muchachas, todas ellas de Donostia, y 6 muchachos, algunos de Henteria amigos de Koldo. Y me parece que si muchos de ellos no son patriotas no estarna muy lejos de serlo.

Nada mas. Mis recuerdos a Angelita y un abrazo para ti de



FRANCE

IMPORT - EXPORT
AGENCE DE FABRIQUES
ÉTUDES DE MARCHÉS

IMPORTACION - EXPORTACION
REPRÉSENTACION DE FABRICAS
CONSULTAS COMERCIALES

BAYONNE, LE 16 de marzo 1.954

(20, RUE GUILHAMIN)

D. Jon de BILBAO
Là Habana.

Querido Jon,
Ahora vamos con el tema de negocios.

Capetillo.- Le escribi una carta y me indicaste no la habia re-
----- bido y volviera a hacerlo a la direccion que me dabas.
Lo hice de nuevo con fecha 26 de Enero y hasta la fe-
cha no he tenido contestacion, ni la carta ésta ni la anterior no
han venido devueltas, lo que me hace sospechar que las recibio.

Como me figuro le veràs, te agradeceré le explique esto y no crea lo he dejado de hacerlo. Pues por interes mio, te daràs cuenta, no era fácil lo relegara al olvido.

Si te parece, creo lo mejor es que a la direccion de esta carta me escriba él con aquellas cosas que le interesan que le coticemos o son de consumo en esa y que él necesite, en la seguridad que me/nos ocuparemos rapidamente de ello. Como en realidad yo lo hice, enviandole ofertas sobre lo que tu me indicabas, puede haber detalles en las especificaciones de hierros que le convenga nos atengamos a ellas.

Haz por verle y te lo agradeceré. Podemos hacer algunos asuntos, creo posible llegar a cotizarle en buenas condiciones y a base de pago en dolares como ahi no hay dificultad hacerlo, puede resolverse todo ello rapidamente. Y si me dice concretamente lo que necesita, fijandome precio a que seria comprador, mejor mejor y ya que ello nos permitiria aun apurar mas la cosa.

No lo olvides y ayudame. Que de todo hace falta.

Otros.- No sé si ademas de él puede haber otros a quien cabria
----- dirigirse. Leo por las relaciones de aqui con esa, toda una variedad de articulos, que se importan en esa. Para nosotros, nos es lo mismo llegar a los suministradores franceses, que a belgas, alemanes o los que sean.

Si ademas de eso, ahi hay algunos asuntos como café, tabaco, azucar etc. con quienes cupiera entrar en relaciones y obtener de ellos ofertas en firme para que encontraramos en mercado franceses o en otros como las que antes te indico personas o entidades compradores, tambien nos interesaria.

Tu estás bien situado en esa para recomendarnos. A poco que hagas puedes colocarnos muy bien en esa. Cualquier asunto que

ahi pueda parecer pequeño o de poca importancia, aqui y convertido en francos, toma categoria e importancia. Y personalmente, no necesito decirte, todo lo que eso me interesa y me hace falta.

Antes sé que habia Casas de ahi productoras de tabaco, que tenia en ésta su representante de su tabaco, encargado de su venta y era bastante buen asunto. No sé si hoy continuan funcionando lo mismo. Podia interesarnos entre otras cosas que tu veas ahi como ofreciendo una perspectiva de negocio.

Lo dejo en tus manos. Piensa te voy a dar la lata hasta que me encarriles o me proporciones algun asunto que tenga un poco de "mamin".

Y me retiro del tema de negocios.

Los de Eche Churia están todos aqui, menos Marino y su hijo Marin, que aun continuan en Mejico esperando terminar con la cuestion de la actual cosecha de azucar. Cuando puedan venir, la simpatica de Tere, se irá a la vicaria y ya que todo tienen supeditado a la venidad de aquellos.

Y José, esperando que esos acontecimientos familiares se resuelvan para que pueda moverse hacia Nueva York donde algo necesita ultimar en orden a sus estudios. Mañana es su cumpleaños y para celebrarlo llegan de Bilbao, Daniel y Jasone con los chicos.

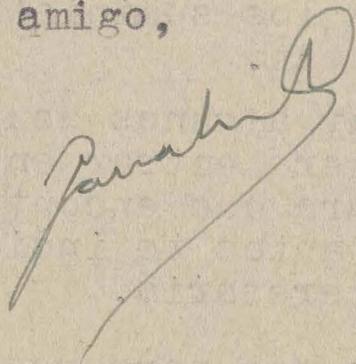
A Jose Antonio le esperamos uno de estos dias por aqui. El gordo de Anton y su numerosa familia, continuan por Donibane, con buena salud y mejor apetito.

Hace poco saludé en ésta a Txomin Goyarzu. No le deben ir muy bien sus asuntos por noticias que por algunos conductos que no es el suyo me llegan. Es un "turista" perfecto, pues me pregunto por ti y hasta me aseguro que las cajas de puros que le diste para mi, las tenia en casa. Te digo.

Ya sé estás enterado de que este verano se va a celebrar en Ustaritz un Congreso de Estudios Vascos y te han escrito sobre todo ello. Por eso no te doy informacion alguna sobre esto, pues te considero enterado, por estar en comunicacion con José Mari que es el "secre" o con Manu, etc.

Bueno pues me retiro. A Marta que empiece a hacer las maletas para el verano y le veamos por aqui. ¿Qué tal los txikis? Amaletxu me figuro estará hecha ya toda una neskatilla.

Muchas cosas para todos y en espera de tus noticias, un abrazo de tu buen amigo,



EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA

Partido Nacionalista Vasco

EUZKADI BURU BATZAÑA

Consejo Nacional
Particular

Bayona a 16 de marzo 1.954

D. Jon de BILBAO
calle 22. Esq. Ia. Avenida
Miramar
LA HABANA.-

Querido Jon,

Tengo delante tus dos cartas del 18 Enero y dos del actual, que por una y otra cosa, he ido retrasando contestarlas.

Celebro tus nuevas actividades y tengo seguridad, que dado tu conocimiento y afición en ellas, les darán un gran impulso y podrás personalmente sacar gran provecho. Celebro así sea.

Con referencia a lo que me indicas te interesa información biográfica y gráfica para esa revista, creo hay una manera que la puedas ir teniendo en forma continua y regular, tanto de esa materia como de otras actualidades vascas que puedan interesarte ahí para su publicación. Y voy al grano.

Sabes está aquí JEMEIN, quien por segunda vez le han negado su petición de regreso definitivo a Bilbao, por falta de recursos económicos suficientes para subsistir en Pau. Sabes que su mujer enferma, es en ese lugar el único en que puede vivir y de ahí que un trabajo que se le presente, tenga que ser a base de que pueda desarrollarlo desde allí mismo.

Creo es la persona que te puede ser útil. Su madera de periodista, orientado por ti de lo que quieres y necesitas, puede ir remitiendo periódicamente lo que te interese; de colaboración informativa; gráfica, etc.

Su dinamismo y conocimiento de esa clase de trabajo, puede a él permitirle a través tuyo encontrar unos recursos económicos y a ti con su colaboración, llegar a obtener un archivo documental interesante para la revista. Él se las arreglará aquí para proporcionarte lo que le vayas pidiendo.

Escribo a él que se ponga en comunicación contigo y si tu le quieres escribir, su dirección es Hotel de l'Europe, Place Clemenceau, PAU.-

Para vosotros en ese plan de colaboración regular, una asignación mensual de unos cuantos dólares no es dinero y en cambio a él aquí le supondrá una gran ayuda, en la certeza que ese dinero no vais a malgastarlo y si sacarle un buen provecho.

Celebraría lo tomes con interés y os arregleis, en la seguridad que por n/parte daremos al amigo JEMEIN aquella ayuda que necesite en su información, con lo que nosotros también así distribuimos por buena "via" nuestra información en esa.

Sobre lo de Coros y Danzas pasamos a R.Euzkadi tu información. La habrá utilizado en toda su posibilidad. Oí por Radio Madrid comentario a eso, por dos veces, sin citar el Centro para nada y nombres de personas.

En el Interior, ellos, en su prensa, sacan partida de eso y de todo lo que puedan si sobre todo viene del exterior. Bien tu informacion para matizar las cosas, si el caso lo obligara, en cuanto a cualquier exageracion de ellos.

Probablemente entre esos grupos, hay gente nuestra mas o menos abiertamente declarada, forma esa que algunas veces permite "arrimar el ascua a la sardina" y si todos estamos de acuerdo en la forma de hacerlo y el fin que perseguimos.

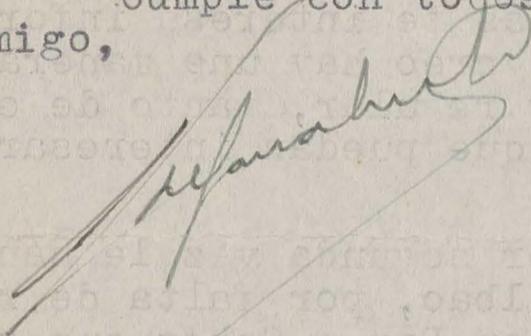
Libros. He hablado con el librero. Le di tu direccion y quedo en escribirte. Vuelvo a recordarselo y me dice no lo ha hecho, pero que lo va a hacer hoy mismo, sin falta. Me acordaré de ir recordandoselo. Lo que te envie ya veremos de arreglarlo como tu indicas.

Fotos.- Por correo separado, con esta fecha, te enviamos una del Maestro. Ya me dirás si la recibes bien. Creo te sea de la utilidad que os interesa hacer uso de ella.

Creo que con esto contesto a estos temas que me hablas en las dos tuyas.

?Qué tal Marta y la dinastia? Nos dicen vais a dar una pequeña vuelta por aqui. Celebraria nos vieramos.

Cumple con todos en esa y tu recibe un abrazo de tu buen amigo,



Sr. Luis de Zarrabeitia
Bayona

10 de abril de 1954

Querido Zarrabeitia:

Tengo aquí tu carta. No he visto a Capetillo ni a otros, así que todo eso de negocios lo dejo para otra carta. Ahora quiero decirte que con toda probabilidad estaré ahí el mes de agosto para pasarme unos tres meses por nuestro país. Lo que tu creas que puedo hacer aquí en ese tiempo para luego tratar ahí contigo me lo dices.

Por lo que me dices de Eche-Zuria aun tengo la esperanza de acudir a la boda de Tere. Me haría gran ilusión. Veremos si entre los retrasos de Tere y algún adelanto que yo pueda hacer coincidimos.

me escribió Jemein. Pero nada puedo hacer yo en el sentido que tu indicas. Estas revistas no tienen redactores sino colaboradores. La diferencia está en que el colaborador se le paga por artículo que se publique y acertar en un buen artículo es siempre difícil. Sobre todo cuando se pueden escribir varios artículos ninguno de los cuales interese al director. Los reportajes especiales se pagan bien. Pueden ser pedidos por el director o aceptados cuando se le envían, pero es siempre difícil acertar. Estas revistas son esencialmente ilustradas. Así podría hacerse un reportaje sobre el contrabando en los Pirineos pero lo importante del reportaje deben ser las fotografías que además deben ser originales. Creo haberte mencionado el monumento que está haciendo Franco por el Cerro de Los Angeles. Son obras secretas de las que no se ha publicado una sola fotografía. Un reportaje sobre ese asunto se pagaría mucho dinero. Por de pronto lo que de todos modos es imposible es nombrar a Jemein redactor o corresponsal porque tales puestos no existen. Tampoco mi influencia podría hacer nada. Malindez, por ejemplo, ha mandado interesantes artículos sobre la colonia latina en Nueva York que todavía no se han publicado porque semanalmente surgen temas de mayor actualidad, todo en este tipo de publicaciones es actualidad. El verano quizá se pagaría bien un buen reportaje sobre Biarritz como se hubiera pagado bien el reportaje de la fiesta del Marques de Cuevas. Pero no me imagino a Jemein andando con un fotografo por fiestas y cabarets de Biarritz. En diversos países de America hay corresponsales, especialmente de Bohemia, pero no se les paga nada. Al contrario es facil que muchos pagarían por ser corresponsales pues ello les supondría una mayor influencia en sus respectivos países. En Puerto Rico nos sucedió algo semejante.

No sé muchos del Congreso de Estudios Vascos. Juan me escribió una carta que le contesté pero no me ha vuelto a escribir. Le mencionaba el interés que tendría el aprovechar el Congreso para hacer una reunión de Centros Vascos de todo el mundo. Eso nos podrían a los Centros de America en contacto uno con otros y podríamos realizar una labor más efectiva.

Ahora está con nosotros Julian Echevarria, de Oñate. Pasará una semana en la Habana. Luego va a Mexico, Nueva York y vuelta a San Sebastián. Parece que ha hecho buen dinero en Chile y en Beasain donde tiene alguna fundición. Seguro que Juanito le conocerá bien. Es buen patriota.

Saluda a Angelita y dame noticias de los de Eche-zuri. A ver si coincidimos.

Un fuerte abrazo de



FRANCE

IMPORT - EXPORT
AGENCE DE FABRIQUES
ÉTUDES DE MARCHÉS

IMPORTACION - EXPORTACION
REPRÉSENTACION DE FABRICAS
CONSULTAS COMERCIALES

BAYONNE, LE 22 de abril 1.954

(20, RUE GUILHAMIN)

D. Jon de BILBAO
La Habana.

Querido Jon,

Tengo delante la tuya del 10 del actual a la que contesto casi a vuelta de correo.

Capetillo.- Le escribi con fecha 3 de diciembre ultimo y justamente en ----- el día de ayer, me ha sido devuelta dicha carta, que te la adjunto por si quieres entregarla. La he abierto yo para que puedas enterarte de su contenido. Dime si la direccion está bien.

Posterior, con fecha 26 de Enero ultimo y adjuntando a dicha carta tres notas separadas con otras tantas ofertas, volvi a escribirle y tampoco he tenido respuesta. Lo hice con la direccion de: Ingeniero-Contratista, "partado 1.308.

Me interesaria hicieras por verle y entregarle dicha carta y saber si ha recibido la de Enero. Te diga si le interesan esas ofertas, o qué es lo que le convendria recibir de aqui, para lo que solo hace falta nos dé una especificacion exacta y podamos cotizarle asi con seguridad.

Todo lo que a mi entender son articulos susceptibles de empleo en contrata de obras, pueden encontrarse aqui y a mi entender, el pasarle ofertas que creo pueden interesarle.

Lo conveniente es contactar ahi con él; hablarle e interesarle hacia mi o la Sociedad; nos comuniquemos y el resto es cuestion de oferta y demanda en los negocios para ver de llegar a acuerdos.

Otros. Son varios los que hay, tanto de esa hacia aqui, como vice-asuntos. versa. Pueden tratarse el tabaco; el azucar, etc. que no por ----- su cuantia impiden pudieramos hacer algo. E incluso, podriamos si asi estuvieramos autorizados, a encontrar mercados extranjeros interesados en alguna buena operacion.

De aqui a esa concretamente, lo que ahi se consuma, lo hay aqui y por los tratados comerciales veo no es dificil tener esperanza de realizar asuntos.

Lo interesante es saber casas interesadas en esos asuntos, domiciliadas en esa y con las que podriamos comunicarnos, o bien personas independientes de ahi que les conviniera tratar directamente con nosotros y ella ocuparse ahi de colocar la mercancia y sacar el beneficio que fuera. Personas del estilo de tu suegro o alguno de tus cuñados, bien relacionadas, capaces de tratar asuntos de importancia.

En el tiempo que pase hasta que vengas por aqui, si te rogaria vieras de ver estas ultimas posibilidades, a menos que antes creyeras es posible iniciarlas y cuando tu volvieras llevaras una impre-

sion nuestra y que en este ultimo caso podria llegar a cosas mas concretas.

En asuntos, resumiendo, de importacion y exportacion, cabe todo lo que ahi interesa vender y lo contrario. Hace falta, saber como y con quien es mas interesante tratar esas relaciones, a fin de no perder el tiempo e ir a pajarero parado.

Ahi tienes contestada la pregunta que me haces, de qué te diga lo que me interesa veas ante tu viaje, que sabes lo que te agradezco y sé desde ahora no lo echarás en saco roto.

Me interesa mucho ese pais y quisiera ver de ir lo mas rapidamente posible perfilando algunas posibilidades.

Etxe Zuria.- Di ayer a Maria noticias tuyas. Me decia que estaria ella tambien bien contenta que coincidirais aqui para la boda de Tere. Si venis en Agosto confio llegueis a tiempo por lo que yo veo y ella me confirmaba. Os tendré al corriente. Marino está aun en Mejico y aun no ha fijado fecha de vuida a ésta. Y con él viene su hijo Marin. En tanto todos están quietos parados.

Congreso de E. Vascos.- Lo que me decias sobre esto se lo comuniqué a Jose Mari Ganboa que sabes es secretario del mismo. Salio ayer para Bilbao y no regresará hasta dentro de un par de dias. Tu idea me parece buena. Sé que Intxausti anda tratando de llevar a cabo un censo de todos los vascos residentes en el Continente americano y ha hecho ya lo necesario para llevar a cabo esa idea. No dejaré de recordar a Jose Mari te escriba y se comunique contigo.

Jemein.- Siento no tengas un "agujero" para él. Comprendo lo que me dices. Qué le vamos a hacer. Para él hubiera sido una gran solucion encontrar algo, que le hubiera dado veinte o treinta dolares al mes, con los que unido a lo que recibe de un lado y otro, le hubiera permitido poder ir resistiendo.

Lendakari. Sabrás anda por tierras caraqueñas. De alli se va a Mejico. Ha desistido del viaje a esa segun él nos lo indico aqui la antevispera de tomar el avion. De allá se va a New York y espera estar de regreso a fines del mes que viene. Veremos qué tal le va el viaje.

Librero. Me dijo te habia escrito. Supongo habrás recibido su carta. Puedes ir diciendole a él directamente todo lo que quieres y te interesa, es persona activa y competente, a quien yo ademas le veo con frecuencia y le pregunto si tiene noticias tuyas. Ello hará esté mas encima aun de tus libros.

Y nada mas. Cumple con Marta de parte de Angelita y mio. La dinastia suponemos estará toda ella bien.
Tu un abrazo de tu buen amigo,

a 27 de mayo de 1954

M. Luis de Zarrabeitia
Bayona

Querido Zarrabeitia:

Como tu sabes bien soy alérgico a los negocios. Eso te explicará el que no haga nada en ese campo de la actividad humana. Capetillo ha tenido toda una serie de líos con su tío y capitalista. Ello hace que por ahora no te sea de ninguna utilidad. En cambio sí puede serlo Francisco Landazabal, de Onadarroa. Este Landazabal vino a Cuba como agente de los Bocheros y se quedó aquí. Tiene una compañía de construcción. Le di la carta que tu habías dirigido a Capetillo. Le interesó el asunto y te escribirá uno de estos días. Es hombre que anda a la busca de todo y quizá sea el que te convenga. Su dirección "Centro Vasco - Prad o y Malecón - Habana".

El ^{indakari} pasó por Cuba y estuvo unas horas charlando con nosotros. Ya él te contará su impresión de la Habana.

No he tenido carta del librero, pero ya no importapúes ahí hablaré con él y veremos la manera de organizar los envíos. Tampoco he recibido la foto de Sabino que mencionas en tu carta.

Nosotros saldremos el 17 de Julio en el vapor Covadonga. Haremos escala en Nueva York y de allí a Coruña, Santander y Bilbao. Espero que lleguemos a Bilbao a principios de agosto. Estaremos en Guecho unos días para organizar la casa dejar los niños, etc. y luego os haremos una visita. Estoy en contacto con Sauto para la cuastión del automovil. El me dice que tiene un stock y puedo elegir el que quiera. Al principio pensaba alquilar uno por meses pero parece que me resulta mejor y más barato, dado que no sé el tiempo que voy a estar ahí, comprar uno y luego venderlo en caso de que volvamos a Cuba, pues para decirte la verdad no sé si volveré o no a ésta. Depende de cómo me vaya por ahí. Por de pronto quiero dar término a mi bibliografía y después veremos.

Tenme al tanto de la fecha de la boda de Tere. Por nada del mundo quisiera que me cogiera fuera de Biarritz. Tengo verdadera ilusión en asistir a ella. Y no digamos Marta que está ya pensando en el vestido que tiene que llevar.

Mis mejores saludos a Angelita y a Maria. Si no la escribo no es por haberme olvidado de ella, al contrario, siempre me acuerdo, hasta demasiado, de ella y de su Biarritz.

Un fuerte abrazo de



FRANCE

IMPORT - EXPORT
AGENCE DE FABRIQUES
ÉTUDES DE MARCHÉS

IMPORTACION - EXPORTACION
REPRESENTACION DE FABRICAS
CONSULTAS COMERCIALES

Particular

BAYONNE, LE 6 de Junio 1.954

(20, RUE GUILHAMIN)

D. Jon de BILBAO
c/o Editorial "CARTELES" S.A.
Apartado n° 188
LA HABANA.-

Querido Jon,

Ayer recibí la tuya del 27 pasado que contesto casi a correo seguido.

Negocios.- Lástima lo de Capetillo. Algo se veía que no "andaba"
----- al no decir no recibía ninguna de mis cartas.

Celebro lo que me dices de Francisco de LANDAZABAL de Ondarroa, quien teniendo una Compañía de Construcciones, puede interesarle relacionarse con nosotros. Espero la carta de él que me dices y cuento, él que corresponderemos rápidamente. No estaría mal de todos modos, que aquello que él crea puede necesitar en su Compañía de Construcción procedente de aquí u otro mercado, nos lo indique sin olvidar cantidad y especificación del material que necesita. Podemos así ir ganando un poco tiempo. No olvides decirselo antes de su salida de esa, así como que si a mi entender llegamos a relacionarnos un poco normalmente, muchas cosas creo se pueden hacer de aquí hacia esa y viceversa. Cuestión de estar en contacto continuo.

Librero.- He hablado con él. Me dice te envío catálogo de libros
----- allá el mes de Marzo. Lo hizo a la dirección de la Editorial y sin poner número de apartado correos. Te escribí al mismo tiempo y ni una y otra cosa le han devuelto. Me promete que hoy, vuelve a remitirte otro catálogo, así como que vuelve a escribir.

Le ha extrañado mucho eso que me dices no hayas recibido nada de lo que te envío.

Foto de Sabino.- Se te envío cuando me la pediste. ¿Qué raro que también
----- esto se haya extraviado? Ayer volvimos a poner en correo una segunda foto. Va por correo ordinario y a la dirección del apartado de correos.

Boda de Tere.- Le lei el párrafo de tu carta a María y quien me dijo ha-
----- bían tenido ellas carta de Marta. No te apures pues vas a llegar a la boda y Marta tiene tiempo de ultimar bien su vestido. Están esperando que Marino les diga exactamente cuando pueden venir, tanto él como su hijo Marin, sin que hasta la fecha lo señale. No creo yo caigan por aquí antes del mes de Agosto, lo que

hace suponer ya será alla Septiembre cuando se casen. Maria se reia a la lectura de tu carta al hacer esta pregunta. Dile que tampoco nosotros sabemos la fecha, decia ella, pues mientras el "patroncito" no diga cuando va a venir estamos aqui quietos parados.

Jasone espera alla para Julio el "romperse" en dos. Está en Bilbao y por ahora está muy bien. Hoy salen para Bilbao Maria y Tere, donde pasarán este mes entre Lekeitio y Bilbao, para ya volver a ésta a pasar el verano.

Tus planes.- Veo que andas viendo que decision tomar. Sabes lo ----- que celebraré logres algo bueno y sustancial que os permita quedar definitivamente por aqui cerca y donde a mi entender el ambiente y todo en general no deja de tener su cosa de agradable. Aunque comprendo, hay que conjugar lo agradable, con lo imprescindible, para poder disfrutar de él.

Coche.- Yo no te aconsejaria compres coche usado. Opinion ----- mia, pues sobre todo no sabiendo de quien es y que uso o trato le han dado al coche, siempre es una incognita. Es diferente sabiendo procede de algun amigo que lo ha tratado con cuidado y esmero. Uno nuevo, te permite caso de querer deshacerte de él a fin de temporada, perdiendo lo que supone el alquiler, deshacerte de él. Un Citroen como el que tuvisteis, que hoy están un poco mejorados y andan bien como tu sabes, pagando en dolares desde esa, puedes tenerlo para cuando llegueis aqui.

Si esta ultima solucion te interesara, conozco muy bien al representante de aqui de Bayona, ofreciendome para solucionar eso. Serias uno mas a los que he hecho eso, por amor al arte, sin "chupar" nada y aunque el titulo o membrete de la carta parezca tiene que ser lo contrario.

A cambio si te pediria no olvides meter en la maleta una buena caja de cigarros puros, para sustituir a los que el bueno de Txomin "perdio" en el camino, de los que le diste para mi y no les he visto ni el color de la caja ni del tabaco. Que Txomin éste.

Tu viaje.- Anoto la fecha de salida y de aproximada llegada al ----- botxo.- Anota que creo el 8 es cumpleaños de Marino y el 17 creo es el de Tere, dias que si caeis por aqui, no faltará alguna "changa" en Etxe Zuria para poder celebrarlo todo ese cuadro onomastico.

Cumple con Marte tanto de parte mia como de Angelita a la que tanto recordamos. Por si te hiciera falta para algo, anota el que mi direccion particular y telefono, es el de misma carta.

Muchas cosas a los dos y tu un abrazo de tu buen amigo,